

ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

PRANUMERATIONS- und portofreier Zustellung:
FÜR ÖSTERREICH-UNGARN 40 KRONEN
" DEUTSCHLAND 56 MARK
" DAS ÜBRIGE AUSLAND 48 KRONEN

HERAUSGEGEBEN UND REDIGIERT

REDAKTION UND ADMINISTRATION:

VON
VICTOR SILBERER.

WIEN
I. „ST. ANNAHOF“.

KINDELNE NUMMERN:
SAMSTAG 40 HELLER.
DIENSTAG 10 HELLER — DONNERSTAG 20 HELLER.

ERSCHIENT
DIENSTAG, DONNERSTAG UND SAMSTAG.

MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.

No. 82.

WIEN, SAMSTAG DEN 10. SEPTEMBER 1904.

XXV. JAHRGANG.

August Sirk „Zum Touristen“

I. Kärntnerstraße 55 WIEN I. Kärntnering I.
Internat. Sportausstellungen Wien 1894 höchste Auszeichnung:
„Ehrendiplom“, — Innsbruck 1896 höchste Auszeichnung: „Ehrendiplom“, und „Medaille mit der Goldkrona“.

Echt Kamelhaar-
Havelock- u. Wetter- und
-Radfahrermäntel
sehr leicht, wasserdicht.

Bestes
Fabrikat.
**Größtes Jagd- und Touristen-
Ausrüstungs-Magazin.**

Neueste
Touristenhanden
Zwischengewehr, farbeicht,
sehr gute Schweißkammer,
Preis 2 fl. 50 kr.
Große Auswahl in Reise-Re-
quisiten, Galanterie- u. Lederwaren.



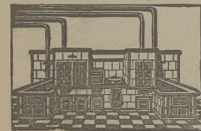
Leopold Gassers Nachfolger
Leopold Ullrich

Wien, I. Kohlmarkt 8.

Reichhaltiges Lager aller Gattungen Jagd-, Scheiben- und Salon-
gewehre. Große Auswahl in Revolvern und Pistolen aller Systeme.
Munition, Jagd- und Fechtquinten.
Ausführliche, reich illustrierte Preisliste gratis und franko.

Leopold Preynössl

K. u. k. Hof-Maschinen WIEN, IX/2, Tondlergasse 8.



Spezialist in Her-
schaffte, Möbel- und
Privatherden,
Conditoröfen, Spiesse,
engl. und franz. Be-
schneidung von Wollma-
n. Thoskanten, Luft-
heizungen.

Telephon Nr. 16131.

OPEL

Fahrräder = Automobile = Motorzweiräder.

Exklusivvertretung für Österreich-Ungarn!

Opel & Beyschlag, Wien, I. Canovagasse 5.

Livreen

neue und eingetauschte, stets vorrätig
bei Jacob Rothberger, k. u. k. Hof-
Lieferant, Wien, I. Stefansplatz Nr. 9.

Restaurant Riedhof

VIII. Wickenburggasse 15.
8 Speisesäle, 12 Salons und Chaisons partikuliers
Großes Wein-Specialitätenlager.
Johann Benedikt.

MATTONI'S
GIESSHÜBLER
natürlicher
alkalischer
SAUERBRUNN

Restaurant „zur gold. Birn“

VII. Mariahilferstrasse 30.
Separate Clubstube und Speisesäle mit bis 300 Personen
Festungsraum.
Hochzeiten. Telephon Nr. 3306. Banquets.

K. k. priv. Teppich- und
Möbelstoff-Fabriken
Philipp Haas & Söhne
Wien, I. Stock-im-Eisenplatz Nr. 6.
Filialen:
VI. Mariahilferstrasse Nr. 75.
IV. Rainerplatz Nr. 1.
III. Hauptstrasse Nr. 10.
Fabrikspreise.

INHALT DER HEUTIGEN NUMMER.

Die nächsten Redigieren. — Das Wiener September-Meeting. — Nibel-
eingangenen. — Photograph. — Rennen. — Traben. — Rudern.
— Fegeln. — Schwimmen. — Radfahren. — Automobilismus. —
Athletik. — Ringen. — Turnen. — Fußball. — Lawn Tennis. —
Photographie. — Luftschifffahrt. — Jagd. — Zwingen. — Fischen.
— Theater etc. — Schach. — Literatur. — Briefkasten. — Inserate.



BARTLEY & SONS
493, OXFORD STREET
— LONDON —

Parforcejagd- u. Militär-Stiefelmacher
Sr. königlichen Heideit des Prinzen von Wales
haben Herrn J. A. JAMES ihre alleinige
Vertretung für den Verkauf ihrer Waren
für Österreich-Ungarn übertragen
Derselbe hat stets alle Gattungen
Parforce-, Schießjagd- und Gehstiefel
zur Ansicht vorrätig.
WIEN, I. TEGETHOFFSTRASSE 1, MEZZANIN.
Telephon 2523.

Hammond & Co.
Limited

465, OXFORD STREET
= LONDON =
Leder-Kniehosen- und
Beinkleider-Fabrikanten,
Schneider für Militär-
und Sportkleider.



Breeches—LONDON, WIEN

Gamaschen „HAMMOND“
Patent Nr. 24.363.
WIEN, I. TEGETHOFFSTRASSE 1, Mezzanin.
TELEPHON 2523.

Im GORDON BENNETT-RENNEN fuhren von den SECHS
ERSTPLACIERTEN VIER auf
„CONTINENTAL-PNEUMATIC“.

Ein neuerlicher Beweis der Beliebtheit und Dauerhaftigkeit dieser Reifenmarke.

Oesterreichisch-Amerikanische Gummifabrik-Aktiengesellschaft, Wien, XIII/3. Breitensee.

BRECKNELL'S

PRIS-MEDAILLON

SATTEL-SEIFE!



Das allerbeste Mittel, um Sattel zu reinigen. Nur echt, wenn mit der Schutzmarke versehen.

The Field, die wichtigste Sportzeitschrift Englands, schreibt: „Es gibt nur die Erhaltung des Leders, wozu, was sich mit der Sattelseife von BRECKNELL & CO., Haymarket, London, vergleichen ließe.“

WARNUNG. Jede Buchse ist vermischt oder mit ihrer Unterschrift versehen. Echtheit und Schutzmarke gesichert und die Seife wird nur in Büchsen geliefert. Alle anderen sind nicht echt.

Brecknell & Co. verkaufen **keine** Seife in Riegeln, Brecknell's Sattelseife wird in den Stallungen des Königs im Gebrauch.

BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED
HAYMARKET, LONDON.

Rendezvous der Sportwelt!

im Grand Etablissement „Magnet“

II. Praterstraße 49.

Täglich Doppelkonzert! Zigeunermusik!

Schöngrut, Cafétier.

Restaurant am Südbahnhof Wien

Im ersten Stock - neu eröffnet - Telefon 79.

Appartements für Familien, Hotelisten etc.

Spezielle Speisekarte in vornehmsten Stil.

Neu! Delikatessen-Handlung u. Weinstube, Auslese Heurige

Telephon via-via vom Südbahnhof Telefon 1784.

IV. Luisengasse Nr. 34 - 1784 -

im neuen Administrationsgebäude der K. k. pri-

-vats-Südbahn-Gesellschaft -

in der Nähe des Südbahnhofs -

reichen! Kartensaal - Südbahnhof -

LUDWIG SCHNEIDER.

T. H. Buckenham

ist frei und bereit, für jeden Kavalier während der Herbstsaison zu reiten.

Gewicht 60 kg. Ware auch bereit, eine Stallmeisterstelle anzunehmen oder in der kommenden Jagdsaison einen Stall zu versorgen.

Adresse: Slatinan, Böhmen (Österr. Nordwestbahn).

WIENER BUCHMACHER

J. DOBRIN & CO.
I. Giselstraße 6.

F. LACKENBACHERS

Filiale: I. Retenurmstraße 29

FELIX LACKENBACHER

I. Singerstraße 2

ARTUR HORNER

I. Krugstraße 4

Die obigen Firmen legen Wettten für alle Arten von heißen und auswärtsrennen und erzielen bereitwillig alle hierauf bezüglichen Auskünfte.

HOTEL-RESTAURANT ERZHERZOG KARL WIEN

1898 UMBEBAUT U. VOLLKOMMEN NEU EINRICHTET.

ALLGEMEINE

SPORT-ZEITUNG.

HERAUSGEGEBEN VON ALFRED WILHELM.

HERAUSGEBER UND REDAKTEUR: VICTOR SILBERER.

UNTERKUNFTEN SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN. MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

ADRESSE FÜR ZUGABEN: „SPORTS“ BERLIN, WIEN.

WIENER TELEFON: NR. 593.

SCHIESS-KONTO NR. 14.564. BEIM K. K. POSTSPARENKASSENAMT CLEARING-VERKEHR.

Alle Einsender werden gebeten, ihren vollen Namen und ihre genaue Adresse anzugeben, und bei Sendungen für die Zeitung das Kopier- und eine Seite zu bezeichnen.

WIEN, SAMSTAG DEN 10. SEPTEMBER 1904.

DIE NÄCHSTEN ERGEBNISSE.

Das September-Meeting in der Freudenau, dessen erste zwei Tage gestern zu wünschen übrig ließen, beginnt sich etwas lebhafter zu gestalten. Schon der vorgestrige Tag, dessen Rennen sich allerdings um eine so bedeutende Zuckungprüfung wie das Graf Nikolaus Esterházy-Memorial gruppierten, brachte besseren Sport und auch von den kommenden Tagen ist mehr zu erwarten, als der Sonntag und Dienstag geboten hatten. Der heutige Tag wird sein Relief durch das Benczur-Handicap erhalten, das eine größere Schar guter Flieger beim Pösten versammeln wird, auf dem morgigen Programm findet sich eine so bedeutende Konkurrenz wie das Große Freudenauer Handicap, das heuer zum zwanzigsten Male zur Entscheidung gebracht werden wird. Früher wurde es, wie erinnerlich, vor dem Großen Wiener Handicap gehalten, Nennungen und Gewichtspublikation für beide Rennen erfolgten zu denselben Terminen. Vor einigen Jahren erfolgte eine Änderung, die Einschreibungen werden separat abgegeben, die Gewichtseröffnungen werden geschehen separat, die Gewichte für das Große Freudenauer Handicap werden erst zehn Tage nach der Publikation der Gewichte für das früher zur Austragung bringende Große Wiener Handicap verlaubar, und ein Doppelerfolg in beiden Ausgängen, wie ihn 1896 *Blondine* errungen hat, ist dormalen nahezu ausgeschlossen.

Obwohl die Zahl der Steher in Österreich-Ungarn keine sehr bedeutende ist, hat das Große Freudenauer Handicap doch schon öfters mehr wie zehn Pferde beim Pösten versammelt, und auch morgen werden ziemlich viele Vollblüter sich beim Start einfinden, wie nachstehende Liste der wahrscheinlichsten Teilnehmer zeigt:

Reiter
Eisel v. Blakowitz 4j. br. H. *Nemes* v. Gschnech-Hörsel, 60 kg (Dyer) . . . Mitchell
L. v. von Schönerberg 5j. br. St. *Kikelet* v. Pardon-Creeping Jenny, 56½ kg (Breson) . . . Ayle
G. E. Degenfeld 5j. F. St. *Rhodope* v. Rabinar-Abnall, 59½ kg (Metz) . . . Janek
Capt. Za. 3j. br. St. *Menyevske* v. War-Horn-Fickler, 54 kg (K. v. Semere) . . . Bonta
G. L. Insanturumdorff 5j. br. H. *Rosenmund* v. Matchbox-Ehrlich-Rosmond, 52½ kg (H. Reeves) . . . Kronal
F. J. Gyiczky 4j. F.-H. *Casanova* v. Es-por-Casaca, 52½ kg (Vivian) . . . ?
G. A. Hanclo 4j. F. H. *Melusi* v. Gloucestershire-Mariata, 51½ kg (Marsh) Wolkington
L. v. Kraus 4j. F.-H. *Paprika* v. Bona Vita-Palmerow, 49½ kg (Hans) . . . Martinkovich
G. Tass-Fretter 4j. br. H. *Donald* v. Duncan-Stö. Nitschke, 49½ kg (Ch. Planzer) . . . ?
Dess 5j. br. St. *Merry Agnes* v. Galact-Marden Agnes, 48 kg (Ch. Planzer) . . . ?
Ant. Drehs 5j. F. St. *Amras* v. Keshburn-Amphibia, 46½ kg (Adams) . . . Bates
Bar. H. Königswarter 6j. br. St. *Vergissmichnicht* v. Gaga-Violetta, 44½ kg (J. Roesel) . . . ?
Capt. Georges 4j. F.-W. *Alfild* v. Timothy-Röna, 44½ kg (Eli. Butters) . . . R. Poole
L. Egedis 4j. br. St. *Galante* v. Matchbox-Grissette, 43 kg (E. Heep) . . . Holmes

Von diesen Pferden haben sieben am Tribünen-Preis in Pest teilgenommen, nämlich *Kikelet*, *Paprika*, *Nemes*, *Amras*, *Menyevske*, *Casanova* und *Alfild*. Die Siegerin *Kikelet* rückte im Gewichte natürlich entsprechend hinauf, aber sie ist auch mit 56½ kg noch immer nicht aus dem Rennen. *Paprika* ist um sechs Pfunde besser daran, aber es fragt sich, ob das genügt, ihn mit *Kikelet* zusammenzubringen, die ihn in Pest sicher mit einer Länge geschlagen hat. Gegen *Amras* ist *Kikelet*

um elf Pfunde schlechter daran und das könnte genügen, um eine Umkehrung des Resultates herbeizuführen, umso mehr als *Amras* in Pest nicht ganz ausgereizt wurde. *Nemes*, *Casanova*, *Alfild* und *Menyevske* werden kaum vor *Kikelet*, *Amras* und *Paprika* einkommen, die *Rhodope*, die mit 55½ kg nicht überbürdet ist, wenn ihr auch der Handicapper nichts geschenkt hat. *Rosmond* scheint mit 52½ kg sehr scharf beurteilt, *Donald* hat nach dem Taurus-Handicap keine Chance gegen *Nemes* und *Alfild* und somit in weiterer Folge auch nicht die weiter als beachtenswerte Preisbewerber bezeichneten Pferde und dasselbe gilt von *Merry Agnes*, gegen welche auch noch der Umstand spricht, daß man sie schon so lange nicht in der Öffentlichkeit gesehen hat. *Mediator* wurde ziemlich stark für das Große Freudenauer Handicap gewettet, weil er den Preis vom Wienerwald gewonnen und damit ein Stichvermögen gezeigt hat, das er früher hatte versinnen lassen. Nun ist aber zu beachten, daß er nichts Besseres wie *Frank* geschlagen hat, mit der vorgestrigen sogar eine *Derby* fertig werden konnte und daß sein Sieg im Preis vom Wienerwald seine Aussichten nicht erhöht, denn das Rennen war sehr langsam. *Mediator* mag vielleicht gut laufen, aber er wird kaum das Große Freudenauer Handicap gewinnen. Mit *Galante* kann man wegen ihres völligen Versagens im Großen Wiener Handicap nicht rechnen, *Vergissmichnicht* ist trotz ihrer leichten Gewichte nicht mehr wie ein guter Außenseiter. Die Form spricht zu gunsten von

Kikelet und *Paprika*vor *Amras*.

Hoheren Zuchtweits als das eben besprochene Rennen hat der Jubiläums-Preis, der am Schlußtage des Wiener September-Meetings zur Entscheidung gelangt. Das wird ein sehr interessantes Rennen werden, in dem allerdings die älteren Pferde dominieren dürften, denn der Derby-Jahrgang wird wahrscheinlich nur durch *Zarina*, die kein Pferd für die Derbydistanz ist, und durch *Con amore* vertreten werden. Die älteren Jahrgänge dagegen werden durch *Macdonald*, *Sorrento*, *Viribus unguis*, *Kapus* und vielleicht noch *Phalaris* und *Ulfalus* gut repräsentiert sein. Bezüglich zweier Ulfalus erster Preiskandidaten ist die Reiterfrage noch nicht gelöst. *Sorrento* hat noch keinen Jockey und unentschieden ist noch, wer *Con amore* reiten wird. Übrigens macht sich bei uns jetzt in jedem besseren Rennen der Mangel an verlässlichen Reitern fühlbar. Das ist auf die Dauer nicht haltbar und die großen Ställe werden denn doch gezwungen sein, Umschau nach geübteren Jockeys während der Winterzeit zu halten. Freilich heißt es da in den Sackel greifen, denn um billiges Geld ist weder in England noch in Amerika ein guter Jockey zu bekommen. Mit der Mittelklasse ist aber nicht gedient.

Im Merkennamen der Zweijährigen, das an der Spitze des heutigen Programmes steht, haben, von den noch dunklen Pferden natürlich abgesehen, *Libbya* und *Bona Dea* die besten Siegesaussichten. Was die ungenannten Zweijährigen anbelangt, so hört man Gutes von *Thos*.

Das Verkaufssrennen I. Klasse müßte eigentlich *Kapus* vor *Lotti* gewinnen, falls dieser nicht an der Distanz scheitert. Sollte dies der Fall sein, so wäre *Con amore* als die gefährlichste Gegner von *Kapus* anzusehen.

Der Kladruber-Preis kann ein sehr schönes Rennen werden. Eilliche Pferde haben da anscheinend gleich gute Chancen und deshalb fällt es dem Turfpropheten schwer, eine sandigste Wahl zu treffen. *Tobey II*, *Altmar*, *Rose Bernd* und *Partens* waren in erster Linie zu beachten.

Auch das Benczur-Handicap ist begreiflicherweise ganz offen. Von den auswärts stehenden Pferden werden sich die meisten dem Starter stellen und die gefährliche Position vor der Maschine und im Rennen wird stark den Ausschlag geben. Da aber ein Urteil geäußert werden muß, so seien *Sarbernia* II, der im Großen Wiener Handicap sehr gut gelaufen ist, *Stelle* of *Bernalti*, *Tabasco* und *Malufi* als die anscheinend am besten im Gewichte stehenden Pferde bezeichnet.

Das Maiden-Verkaufsrennen der Zweijährigen ist ohne Frage *Phalaris* anzusehen, der ja noch eine Gewichtserleichterung von sieben Pfunden zu gute kommen dürfte. Zweiter wird vielleicht *Huncut* werden, falls nicht Trainer H. Reeves noch etwas anderen seiner Flügelschleppern sätell, der dann vor *Huncut* einkommen muß.

Im Handicap der Zweijährigen verdient nach ihrem vorgestrigen Laufen *Coru* den Vorzug vor *Jagdwig* und dem Träger der Farben des Grafen A. Sigary.

Im der Stieplechase müßte *Kalauer* leichtes Spiel mit seinen Gegnern haben.

Im Cadet-Rennen, mit welchem die morgigen Ereignisse eingeleitet werden, mußte nach öffentlicher Form eigentlich *Sies* die Oberhand gegen *Haras* oder *Rabin* behalten. Wahrscheinlich hat aber *Haras* sein dienstliches Rennen gewonnen, so daß er im stunde ist, *Sies* zu schlagen.

Das Handicap der Zweijährigen kann durch das Resultat des gleichnamigen Rennens am Samstag eine große Beleuchtung erfahren. Sicht man aber von einer derartigen Möglichkeit ab, so muß man *Princess Aura* den Vorrang vor *Higridg* und *Donna Sabak* einräumen. *Caspar* ist ein guter Adressierter.

Die Verkaufsfreunden liegt zwischen den Repräsentanten der Ställe des Grafen Elmer Bathany und des Herrn Andor von Pechy; *Telo* hat die nächsten Chancen.

Im Großen Handicap-Hürdenrennen fallen *Pillang* trotz ihrem Mehrgewicht von acht Pfunden, *Gerda* und *Deli* auf. Unter ihnen dürfte der Sieger sich befinden.

Der Preis vom Graben bietet *Royal Flush* die besten Gewinnchancen, aber der alte Wallach wird doch nicht zu leichtes Spiel mit *Columbia* und *Bon soir* haben.

Das Verkaufsfreunden der Zweijährigen könnte wieder *Mind* me gewinnen, wenn er *Bloss* und *Amie* zu schlagen vermag. Hat *Hindstanz* ihren guten Tag, *Amie* ist die Siegerin des Rennens.

Tips für heute:
Middelmänn der Zweijährigen: *Lübysia*—*Bona Dos*, Verkaufsfreunden I. Klasse: *Kapuz*—*Lehto*, Kladruber Preis: *Tobak II*—*Alvater*, Bencau-Handicap: *Barbarossa II*—*Belle of Hernalis*, Maiden-Verkaufsfreunden der Zwei.: *Phenola*—*Hancant*, Handicap der Zweijährigen: *Coras*—*Higridg*, Steeple-chase: *Kalauer*—*Haistrum*.

Tips für morgen:
Cadel-Rennen: *Haras*—*Siest*, Handicap der Zweijährigen: *Princess Aura*—*Higridg*, Großes Freudensteiner Handicap: *Kühlo*—*Pip*—*Isa*, Verkaufsfreunden: Stall Gf. E. Z. Bathany—Stall A. v. Pechy, Großes Handicap-Hürdenrennen: *Pillang*—*Gerda*, Preis vom Graben: *Royal Flush*—*Columbia*, Verkaufsfreunden der Zweijährigen: *Mind* me—*Blain*.

RESTAURANT

„Deutsches Haus“

Wien, I. Stefansplatz 4.

Schlesier, staubfreier, mit Wasserkühlung

versehener Garten im Zentrum der Stadt.

Speisesäle Parterre und I. Stock.

Cabinets separés.

Ordnensweine.

Genossenschafts-Dinnerbier.

Exquisite Küche.

FRIEDRICH KARGL, Besitzer.

Vorzüglichster inländischer

Champagner

Törley Talisman sec

Jos. Törley & Co., Promontor.

Generalvertretung für Österreich:

Franz Weislein

Wien, II. Czerningasse Nr. 14.

Telephon 15967.

Echt

steirische
Lodemüte
für Jagd-, Sport-
u. Strapazzwecke

empfiehlt die

K. u. K. HOF-HUTFABRIK

JOSEF PICHLER & SÖHNE, GRAZ

KÖRÖSISTRASSE.

Große illustrierte Preisblätter kostenlos.

DAS WIENER SEPTEMBER-MEETING.

III.

Für den Züchter-Preis in Pest saßteite Trainer Charles Planzer zwei Pferde, *Rag-tail* und *Patience*. *Rag-tail* war Favorit, aber *Patience* schlug ihren Stallgenossen sehr leicht. Also ein neuer Stern unter den Zweijährigen! Aber man traute seinem Glanze nicht, *Patience* konnte *Buddhist* nicht von der Stellung des Favorits für das Esterházy-Memorial verdrängen. Da kam das Neulings-Rennen in Wien. *Patience* hatte ein Engagement in dieser Konkurrenz, erfüllte es aber nicht. Leider, werden jetzt alle jene sagen, die *Rubin* nach dem verblüffenden leichten Siege im Neulings-Rennen mit größeren Summen für das Esterházy-Memorial wetteten. Es verlautete zwar da und dort, man solle den Erfolg von *Rubin* nicht überschätzen, denn die von ihr geschlagenen Pferde seien gar nichts wert. Aber die Manier des Sieges und ihr Aussehen warben ihr ungemein zahlreiche Freunde, die ihr Zutrauen zu der Schwester von *Bereggoly* nun hüben mußten. *Rubin* war gerade Letzte und weit, weit vor ihr passierte *Patience* als leichte Siegerin den Richter. Was ist nun *Patience* wert? Diese Frage tauchte sofort auf, sie ist aber keineswegs so leicht zu beantworten. Ware man sicher, daß *Buddhist* ein ganz richtiges Rennen gelaufen, dann mußte man *Patience* über *King Rob* stellen, denn sie hat *Buddhist* um mehr als sieben Pfunden geschlagen, und so viel ist nach den Biennial-Zuchtrennen *King Rob* besser wie *Buddhist*. Aber der Platz von *Mynrdog* vor *Buddhist* verwirrt, denn im Preis vom Helenental waren diese beiden Heerstege ganz heissamen und im Biennial-Zuchtrennen war *Buddhist* einige Längen vor *Mynrdog*. Und nun soll *Mynrdog* wieder einige Längen besser wie der Dreherste Heugst sein? Irgend etwas klappt da nicht. Eines ist aber sicher, *Patience* ist ein reell sehr gutes Pferd und bis nun zweifellos die beste Stute unter unseren Zweijährigen. Sie war kein fisches Pferd und das läßt die Vermutung aufkommen, daß sie ihre Form behalten, daß sie auch eine gute Dreijährige werden wird. Sie steht an Klasse nicht hinter den anderen Stuten, welche das Esterházy-Memorial bereits gewonnen haben, nicht hinter *Nini*, *Nem sabad*, *Allegretta*, *Debutante*, *Nies reid* und *Belvedere*. Aber keine dieser Stuten konnte den ungarischen und nur eine, *Nem sabad*, konnte den österreichischen Stutenpreis gewinnen. *Patience* wird wohl glücklicher sein.

Mynrdog scheint ein besserer Steher wie *Buddhist* zu sein, dessen Abstammung aus der *Baur* befürchten läßt, er bestehe nicht viel Ausdauer. Möglich aber, sogar wahrscheinlich, daß er unter seiner Form gelaufen ist. Mit Sicherheit darf man dies in bezug auf *Rubin* behaupten. Sie muß weit mehr können, als sie vorgestern gezeigt hat, wenigstens sie auch kaum das Pferd ist, das ihre Bewunderer nach dem Siege im Neulings-Rennen in ihr erblickten. Dermalen wenigstens nicht. Die Blaskovitsche Stute durfte in dem Kampfe mit ihrem Jockey vor dem Start ihre Kräfte frühzeitig verbrauchen haben. Unbefriedigend war auch die Form von *Sage Dand*. Sollte es ihr an Stehvermögen gebrichen? Nicht schlecht hielt sich *Madi*, während *Böbbit* gar nicht befriedigte. Sie ist wohl schon in der Form zurückgegangen.

Um gleich bei den Zweijährigen zu bleiben, so trafen sich dieselben noch in einem Handicap und in einem Verkaufsfreunden. Das Handicap blieb unentschieden, denn *Defassa* und *Bona vera* passierten auf gleicher Höhe den Richter. Mit einem ordentlichen Reiter im Sattel hatte *Bona vera* *Defassa* schlagen müssen, und auch Fetting hatte trotz seiner geringen Routine in Rennen bei größerer Aufmerksamkeit gewinnen können, aber er fühlte sich ganz sicher, als er sah, daß *Gyere* *de radsam* geschlagen war, und bemerkte zu spät den an der Barriere aufbrückenden *Defassa*. Das ist einer der Zweijährigen, die Fürst Hohenlohe-Oehringen dem Trainer Herbert Reeves überantwortet hat, ein *Sufit-Sohn*, der zwar nicht sehr viel kann, aber doch ganz nützlich ist. Besser als *Defassa* ist entschieden *Gyere* *de radsam*, die unter ihren 59½ kg ein sehr gutes Rennen lief.

In Verkaufsfreunden der Zweijährigen siegte *Mind me*, der sehr schnell ist und seine Gegner müde galoppierete. Bloß *Coras* und *Bahancos* konnten sich zum Schluß in seiner Nähe halten, i-

vermochten ihm aber doch nicht ernstlich gefährlich zu werden. *Coras* war bei günstiger Position im Rennen noch eher im Stande gewesen, ihn zu schlagen wie *Bahancos*, der seinem Gewicht erlag. Er mußte ja fünfzehn Pfunde an *Mind me* geben. Dessen Stallgefährtin *Rondelle* lief auch ganz achbar, fand aber die langste Zeit den Weg versperrt und erst freie Fahrt, als es schon zu spät war.

Die älteren Pferde trafen sich im Staatspreis und im Verkaufsfreunden. Der Staatspreis resultierte in einem leichten Siege von *Serenissimus*, zu dem das Vertrauen weit größer gewesen wäre, hatte man nicht Zweifel wegen seines Sterbvermögens gehegt. Sie waren aber unbegründet. Der Arco-Zunbergische Heugst die Distanz des Rennens sehr gut durch, das scharfe Tempo, welches *Verada* vorlegte, konnte seine Chancen nicht beeinträchtigen. Dagegen kam *Verada* selbst nur mit Mühe nach Hause und konnte nur schwer das zweite Geld gegen *Vadus* verteidigen. *Kadinar* war weit geschlagen. Er kann in seiner Heimat die in Hamburg gezeigte Form absolut nicht bestätigen. Im Verkaufsfreunden war *Never in doubt* Favorit, der einstige Derbyaspirant kam aber gerade als Letzter ein, und zwar kehrte er stark lähmend zurück. Den Sieg errang *Dora*, welche die nicht besonders gut vom Start abgekommene *Iraska* und *Confrat* schlug, dem die Melle zu weit ist.

Dem Sport zwischen Flagen waren diesmal ein Hürdenrennen und eine Steeple-chase reserviert. Das Hürdenrennen war den Dreijährigen offen und brachte einen sehr leichten Sieg von *Pillang*, die bereits in Kottlingbrunn sich bemerkbar gemacht hatte. Sie mußte sich in der Zwischenzeit doch bedeutend verbessert haben, sonst hätte sie nicht gar so leicht gegen *Emore* und *Garas* gewinnen können, der übrigens für seinen Debitanten recht achbar lief. *Pillang* hat nunmehr im Großen Handicap-Hürdenrennen acht Pfunde mehr zu tragen, ist aber durch diese Pönalität nicht aus dem Rennen gebracht. *Princess Nilly* kam vom letzten Platze nicht weg. Die Nervosität der Stute ist auch durch das Einspringen nicht behoben worden. Es wird aus ihr wohl nie ein ordentliches Rennpferd werden. In der Steeple-chase absolvierte *Marchese* ihr Debut über schwere Hindernisse und gestaltete es gleich zu einem schönen Siege, wobei ihr allerdings der Umstand zu gute kam, daß *Kalauer* lief. *Tokaj* ist schon langsam geworden und konnte der schnellen Stute keinen genügenden Widerstand bieten, *Bortika* konnte überhaupt nicht mit.

HAT MANUFACTURERS TO HIS MAJESTY THE KING

HENRY HEATH

105, OXFORDSTR. o o o LONDON W. C.



VIENNA AGENCY: I. GRABEN 30

GOLDMAN & SALATSCH

TAILORS AND OUTFITTERS.

Henry Pollak

amerikanischer Jockey, 19 Jahre alt, sucht Stellung als solcher im Ausland. Kann 110 Pfunde reiten, verfügt über ausgezeichnete Referenzen und ist vollkommen unbescholten. Spricht auch französisch. Address: E. J. Mahady, 526 Bergen Street, Brooklyn, N. Y., U. S. A.

V. Mayers Söhne

k. k. Hof- und Kammer-Juweliere, Pretiosen-Schatzmeister des k. k. Oberst-Hofmarschall-Amtes, Ordenslieferanten etc.

Wien, I. Stock-im-Eisenplatz 7

empfehlen sich für alle Arten von

EHRENPREISEN

(für Rennen, Traben, Freireiten, Regatten, für Fecht- und Tennis-Turniere, sowie alle athletischen Wettkämpfe etc.)

Die abdrucken von der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ seit 26 Jahren erwiderten praktisch vielen Preisreize in Silber wurden fast sämtlich von dieser Firma geliefert.

KARL WICKEDE & SOHN Fabrik für Reit-, Fahr- u. Stallrequisiten
K. UND K. HOF-LIEFERANTEN
WIEN, II., Asperngasse Nr. 3

NICKEL — EINGEGANGEN.

Nickel, dessen vor kurzem erfolgten Eingang wir bereits gemeldet haben, war ohne Frage im letzten Jahr sehr des abgelaufenen Jahrhunderts eines der populärsten Rennpferde Deutschlands. Aber auch in Österreich-Ungarn verfolgte man die Rennlaufbahn dieses hochklassigen Pferdes mit besonderem Interesse, weil Nickel nicht weniger als dreimal den Wiener Jubiläumspreis besaß, den er einmal sogar zu gewinnen vermochte.

Nickel wurde 1887 im Gestüte Harzburg v. Saverlake — Goldlust gezogen und als Jährling von Freih. v. Fürstenberg gekauft, dessen Färten er zum ersten Male in Berlin am 11. Juni 1889 in Versuchrennen der Hengste für Zwei- und Dreijährige zum Start trug; er war damals unplatziert hinter *Konjant*, *Belhomme* und *Ull* in einem Felde von zwölf Pferden. Schon bei seinem nächsten Ver-

er als schlechter Dritter hinter *Versuch* und *Londgraf* einkam, sieben andere Pferde hinter sich lassend. Hierauf erzielte der Sohn des *Saverlake* und der *Goldlust* große Form und feierte einen wünschtesten Triumphzug, indem er alles schlug, was sich ihm entgegenstellte. Er gewann in ununterbrochener Reihenfolge acht Rennen. Den Anfang machte er im Preis von Lichtenberg in Berlin, in welchem er *Feldherr* und *Sinit* sicher überlieferte. Diesen Erfolge reichte er dann einem der bedeutendsten während seiner Rennkarriere an, indem er am späten Derby-sieger, *Dalberg*, im Heckel Rennen nach hartem Kampf mit einer Kopflage bezwang. Hinter *Dalberg* kamen *Gustel* von *Blaswitz*, *Kastuch* und *Craufers* ein. Nach Leipzig gebracht, holte sich Nickel mittels des Großen Teutonis-Preis gegen *Hudabrand*, *Gaulker* und *Baltenberg*, worauf er nach Berlin zurückkehrte, um sein Engagement im Botschafter-Preis zu erfüllen. Er gewann den Preis ver-

Rennen in Berlin die eben in großer Form befandliche *Eintracht*.

Als Vierjähriger gewann Nickel zuerst in Hoppengarten den Staatspreis III. Klasse gegen *Fräuchler* und den Staatspreis II. Klasse im Alleingang, unterlag aber dann der Reihe nach im Großen Teutonis-Preis in Leipzig gegen *Hodar*, im Botschafter-Preis in Hoppengarten gegen *Aspirant* und im Von Leipziger-Rennen in Hannover gegen *Wichiger*. Diesen Hergest schlug Nickel ein paar Wochen später im Friedrich Franz-Rennen in Dobran, an *Aspirant* und *Hodar* nahm er im Staatspreis I. Klasse im September in Hoppengarten Revanche und nun versuchte er den Wiener Jubiläumspreis als zweites Mal zu gewinnen, wurde aber von *Winkler* geschlagen, indes *Nim*, *Achilles II*, *Coudy*, *Alsch*, *Dragonier*, *Aranyka*, *Garlic* etc. hinter ihm den Richter passierten. In seiner Heimat holte er sich noch im selben Jahre eine Nieder-



NICKEL.

FUCHS-HEXGEST, GEBOREN 1887 VON SAVERNAKE—GOLDDUST, EINGEGANGEN 31. AUGUST 1891.

GEWINNER DES WIENER JUBILÄUMS-PREISES 1890 UND ZAHLREICHER ANDERER RENNNEN.

suche, im Irwisch-Handicap, gelang es ihm, seinen ersten Sieg zu erringen, indem er *Rencken*, *Dornroschen*, *Tiurel*, *Leutewach* und *Moosrock* leicht schlug. Im September erst wieder herausgebracht, nahm der Hengst am Deutschen Gestütspreis teil, befand sich jedoch neben *Faulgraf* und *Dienhoff* unter den Unplatzierten hinter *Dalberg*, *Marder*, *Gustel* von *Blaswitz* und *Bandit*. Im Prüfungrennen in Hannover wurde Nickel guter Dritter hinter *Marder* und *Barde* vor *Immerst* und *Graf*, worauf er im Memorial-Rennen in Berlin sich mit dem vierten Platze hinter *Marder*, *Barde* und *Dalberg* begnügen mußte. Tags darauf lief er im Wellhausen-Handicap, in dem er von *Notar* und *Micaela* auf den dritten Platz verwiesen wurde. *Mitze*, *Max Emily*, *Mariäbitha*, *Oberau*, *Paladin*, *Gaulker*, *Rencken* und *Mimachah* verurteilten in diesem Rennen das Feld. Im Neunhundertneundreissigsten Rennen in Charlottenburg brachte es der *Saverlake*-Sohn in einem Felde von 22 Konkurrenten auf den fünften Platz hinter *Little Agnes*, *Ull*, *Marabou* und *Adriest*, worauf er sein Winterquartier bezug.

Im Jahre 1890 debütierte der Hengst des Freiherrn von Fürstenberg im Potrimpos-Handicap in Berlin, in dem

halten gegen *Goldmann*, *Versuch*, *Venus* und *Romane*. Dann ging's wieder nach Hannover, wo er zuerst das Von Leipziger-Rennen im Handgalopp gegen *Goldmann*, *Hudabrand* und *Akzenprobe* nach Hause trug und hierauf im Großen Preis von Hannover wieder *Goldmann* und *Venus* überlieferte. Hierauf feierte der Hengst des Freiherrn von Fürstenberg im Großen Waldeck-Rennen zu Frankfurt a. M., in welchem er *Barde* und *Glockner* leicht schlug, noch einen schönen Sieg, worauf er in sein Trainingsquartier nach Hoppengarten zurückgebracht wurde, um seine Preparation für den Wiener Jubiläumspreis zu erhalten. Im Wiener Jubiläumspreis nun, für den er mit Rücksicht auf die gezeigte großartige Form und auf sein günstiges Gewicht schon lange vorher als Favorit gegolten, feierte Nickel einen glänzenden Sieg gegen den Derby-Heros *Aspirant*, *Aranyka*, die dann später so große Form zeigten, und fünf andere. Weniger glücklich war der *Saverlake*-Sohn im Internationalen Preise in Pest, in dem er, allerdings unter ziemlich ungünstigen Gewichtsverhältnissen, gegen *Gurke* und *Winkler* unterlag. Auch bei seinem letzten Auftritte als Dreijähriger erlitt Nickel eine Niederlage, und zwar schlug ihn im Durchgänger-

lage im Durchgänger-Rennen gegen die beiden Gradlitter *Rodar* und *Amaranth*.

In der darauffolgenden Saison wurde Nickel zuerst im Großen Preis von Berlin von *Dorn* geschlagen, errang dann einen Doppelerfolg im Silbernen Schild gegen *Ferelle* und *Archer* und im Großen Hansa-Preis in Hamburg gegen *Coureur* und *Archer*, im Jubiläumspreis von Baden wurde er von dem Franzosen *Pedican* und im Jubiläumspreis in Wien von *Espar* und *Primus II* geschlagen. Als Sechsjähriger unterlag Nickel im Silbernen Schild gegen *Archer* und im Waldeck-Rennen in Frankfurt a. M. gegen *Isa* und *Königsruiter* und schloß mit einem Siege im Jubiläumspreis von Baden gegen *Isa* und *Königsruiter* seine Rennlaufbahn. Er hat insgesamt ca. 240.000 M. gewonnen.

Nickel wurde hierauf im Gestüt Harzburg als Deckhengst aufgestellt. Seine Abstammung, sein Gebilde, seine Reuleistungen und auch seine Treue ließen das Beste von ihm erwarten. Er ist aber keine Gestütsgröße geworden, wenn er sich auch als Beschäler ganz nützlich gemacht hat, wie die Erfolge von *Nissa*, *Nissa*, *Manopol*, *Samsel*, *Mouch*, *Piras*, *Zahmmeister* und *Nickel* beweisen.

LIZITATIONS-ANZEIGE.

Sage Dank in das Vordereffen zu kommen. Von den Trüben von Sage Dank in Nöten, Menydogos und Buhditi versuchen Patience zu erreichen. Die Festlichkeit Seite 164 sich aber ziemlich frühlich in die Nähe kommen und siegte nicht mit vier Lagen gegen Menydogos, der fünf Lagen vor Buhditi elatrat. Müdi war Vierte.

Im Handicap des Zweijährigen waren von Haus aus Bona zure und Anode vorne vor Defassa, Maduro und der außen galoppierenden Gyere be rühmt. Auf haltem Wege rückte diese vor und galoppierte Bona zure aus, während Anode wich. Nach dem Trüben von Gyere be rühmt in Nöten, dagegen drang an der Barriere Defassa vor und erzwingt ein teils Rennen mit Bona zure. Eine Halslange zurück kam Gyere be rühmt als Dritte ein.

Im Staatspreis setzte sich das Feld in der Ordnung Vrepsa, Fadinar, Serenissimus, Vadus in Bewegung. Diese Ordnung blieb unverändert bis zum Einbiegen in die Gerade, wo Serenissimus als die Führenden heranging und Vadus vorrückte. An der Barriere wurde Vadus geschlagen. Serenissimus ging in die Spitze und siegte leicht mit drei Lagen gegen Vadus, welcher Vadus mit einer Halslange für das zweite Glied schlug.

Im Verkaufsausschreiben der zweijährigen sprangen die Stute Lina und die Füllen Kalsauer vor Tobaj, Marcheur und Boriska, ebenfalls aber bald das Kommando an Tobaj, der zuerst den Trübenprung nahm und dann seine Gegner auch weiter führte. Bei der Hürde beim Feldentart fuhr Kalsauer, Tobaj blieb noch an der Spitze bis zum vierten Hürde, wo Marcheur vorrückte, um schließlich leicht mit zweieinhalb Lagen zu gewinnen. Fuhr Lina zurück war Boriska Letzte.

Im Verkaufsausschreiben der zweijährigen sprangen die Stute Lina und die Füllen Kalsauer vor Tobaj, Marcheur und Boriska, ebenfalls aber bald das Kommando an Tobaj, der zuerst den Trübenprung nahm und dann seine Gegner auch weiter führte. Bei der Hürde beim Feldentart fuhr Kalsauer, Tobaj blieb noch an der Spitze bis zum vierten Hürde, wo Marcheur vorrückte, um schließlich leicht mit zweieinhalb Lagen zu gewinnen. Fuhr Lina zurück war Boriska Letzte.

Freitag den 16. September 1904, nachmittags 2 Uhr, kommen in der Freudenau (Etablissement Weißhappel) nachstehende ältere Vollblutpferde zur Lizitation:

1. Battenberg, 4j. F. W. v. Bona Vista-Dereen.
2. Lightie, 3j. br. St. v. Jack o' Lantern-Fellag.
3. Gavroche, 2j. F. H. v. Gaga—Peterhead.
4. Lordan, 2j. F. H. v. Orwell—Arabella.
5. Piccaninny, 2j. F. H. v. Abonnet—Piccanilli.
6. Avenida, 2j. br. St. v. Gaga—Piatache.
7. Szomszed, 2j. br. H. v. Sainfoin—Princess Flavia.
8. Lena, 4j. br. St. v. Kegy-ür—Lethe.
9. Neni, 4j. F. St. v. Scot Grey—Ne Nyulj Hozam.
10. Bauchweh, 3j. schw. Pony-Wallach.
11. Gelosa, 3j. F. St. v. Abonnet—Grofnö.
12. Würdig, 3j. F. W. v. Mindig—Wax Aue.
13. Kormos, 6j. dr. W. v. Magus—Kunst.
14. Julian, 4j. dr. H. v. Kegy-ür—Julie.
15. Donath, 3j. F. W. v. Vesuvian—Madeline.
16. Molja, 3j. br. St. v. Puritan—Comtesse.
17. Smilya, 3j. br. St. v. St. Simon—Palmflower.
18. Fritzl, 4j. br. H. v. Freemason—Footfall.
19. Reporter, 3j. br. H. v. Vesuvian—Reprise.
20. Bengo, 3j. br. H. v. The Weaver—Refugit.
21. Lora Dare, 3j. br. St. v. Chislehurst—Johanna.
22. Nunquam Retorsum, 3j. br. H. v. Chislehurst—Arda.
23. Menyecake, 3j. F. St. v. Espoir—Matutina.
24. Save me, 3j. F. St. v. Orcan—Starlight.
25. Sarah, 2j. dr. St. v. Czigany legény—Silver Wave.
26. Sanyi, 4j. F. W. v. Tokio—Silver Lute.
27. Signorino, 3j. br. W. v. Melton—Sensation.
28. Etele, 3j. br. W. v. Ehrenmann—Dame Blanche.
29. Guttapercha, 14j. br. St. v. Doncaster—Waterproof.
30. Dubios, 3j. F. St. v. Galaor od Ganache—Guttapercha.
31. Madame Humbert, 2j. br. St. v. Dunure—Panama.
32. Vision, 2j. br. St. v. Bona Vista—Glingowan.
33. Epouseuse, 3j. br. St. v. Matchbox—Balkiralyne.
34. Gloria, 3j. F. W. v. Bona Vista—Glorvina.
35. Caprice, 4j. br. St. v. Guerrier—Katinka.
36. Gilea, 3j. Sch.-St. v. Insurance—Easy.
37. Rubin, 3j. F. St. v. Bonnet Rouge—Wild Cat.
38. Pugniz, 3j. F. H. v. Harvester—Bella.
39. Judith, 3j. br. St. v. Dunure—Lady Ormonde.
40. Severs, 3j. F. St. v. St. Angelo—Serenity.
41. Eugenie, 2j. br. St. v. Windgall—Eudoxia.
42. Fuchs-Hegst, 2j. v. Windgall—Kanari.
43. Ragusa, 2j. br. St. v. Morgan—Ravensraig.
44. Brauno Stute, 2j. v. Orwell—Refugit.
45. Homely, 2j. br. H. v. Ugly—Heart's Repose.
46. Hurricane, 2j. br. St. v. Windgall—Haragos.
47. Eventuell, 4j. br. W. v. Acrobat—Evergreen.
48. Parapluie, 6j. br. H. v. Panzerschiff—Dalliance.
49. Curry, 2j. br. W. v. Petros—Caarity Ball.
50. Merlin, 2j. F. W. v. Ganache—Merveilleuse.
51. Guğu, 6j. br. H. v. Guerrier—Lady Eaton.
52. Willi, 4j. F. H. v. Paratlan—Whippier.

TRABEN.

TERMINE.

Wien (Herbst-Meeting) 32., 33., 34., 35., 36., 37., 38., 39., 40., 41., 42., 43., 44., 45., 46., 47., 48., 49., 50., 51., 52., 53., 54., 55., 56., 57., 58., 59., 60., 61., 62., 63., 64., 65., 66., 67., 68., 69., 70., 71., 72., 73., 74., 75., 76., 77., 78., 79., 80., 81., 82., 83., 84., 85., 86., 87., 88., 89., 90., 91., 92., 93., 94., 95., 96., 97., 98., 99., 100.

RESULTATE.

Preisbühn, Herbst-Meeting 1904.

Vierter Tag. Donnerstag den 8. September.

I. SCHLOSSBERG-PR. HCP. 1600, 300, 200, 100, 75 K. 2000 m. Heatsfahren zwei von drei.

Erstes Stechen.

Bar. L. Sternbach 3j. br. St. Treasure v. Wilburn M.—Tansy, 2010 m. Ederer 3: 15¹ (1:37¹)
R. M. Dimars 3j. br. St. Anna H.
H. Dieffenbacher 3
Dess. 3j. R.-H. Bankhan, 2025 m. Nelson 3
J. Meastroz 3j. br. H. Beg, 2010 m. Neidl disq.
Gl. L. J. Teluks 6j. br. H. Bajnok, 2050 m Toth disq.
Tot.: 46: 10. Platz: 65, 311, 25. Beg als Zweiter und Bajnok wurden wegen unrichtigen Gangart disqualifiziert.

Zweites Stechen.

Bar. L. Sternbach 3j. br. St. Treasure v. Wilburn M.—Tansy, 2010 m. Ederer 3: 13¹ (1:36¹)
R. M. Dimars 3j. R.-H. Bankhan, 2025 m. Nelson 2
Dess. 3j. br. St. Anna H. 2000 m. H. Dieffenbacher 3
J. Meastroz 3j. br. H. Beg, 2010 m. Neidl disq.
Gl. L. J. Teluks 6j. br. H. Bajnok, 2050 m Toth disq.
Tot.: 28: 10. Platz: 81, 40: 25. Treasure erhielt 650 K Rekordprämie. Bajnok als Zweiter und Beg als Vierter wurden wegen unrichtigen Gangart disqualifiziert.

Resultat.

Treasure 1
Bankhan 2
Anna H. 3
Tot.: 123: 10.

II. HERRENFAHRER-HCP. Ehrp. u. 800, 200, 100 K. 2600 m.

F. Nuvaks 4j. br. St. Boule v. Trevisall—Pania, 2650 m. Fz. Th. Ypsilanti 4: 17¹ (4:44)
F. Milsch 6j. Sch.-St. Atini W., 2600 m R. M. Dimars 2
L. Wankos 3j. br. St. Gut genug, 2735 m. Bes. 3
Gests. Wencerswald 3j. br. St. Alice M., 2680 m
D. Plank 0
K. Krejls 3j. br. W. Purda, 2800 m. Dr. Treiblich 0
Tot.: 70: 10. Platz: 76, 127: 25.

III. RENNEN II. KAT. 800, 250, 150, 100, 50 K. 2600 m.

F. Milsch 6j. Sch.-St. Prince v. Prince Warwick—Brinza, 2600 m. O. Dieffenbacher 4: 17¹ (3:39)
L. Wankos 3j. br. H. Favior, 2660 m. Ederer 2
W. Schlesinger & Cos. 4j. dr. H. Admard Kapp, 2600 m
D. Plank 3
Gl. L. J. Teluks 6j. br. St. Vienna Girl, 2620 m Tysch 4
Gests. Wencerswald 3j. br. St. Pava H., 2580 m Röhren 5
J. Schmidt 6j. R.-W. Prince Nantou, 2600 m Bes. 0
J. Hanzely 3j. F.-H. Feudl, 2600 m
Ferdinand Schützler 5j. br. H. Prinz Tognin, 2600 m
Keele 0
Gests. Vencells 6j. St. Tini, 2640 m Balas 0
Tot.: 153: 10. Platz: 39, 52, 32: 25.

IV. INTERNAT. HANDICAP. 500, 250, 100, 50 K. 2600 m.

J. S. Browas 4j. br. H. Brinziano v. Prince Warwick—Brinza, 2650 m. Bes. 4: 02¹ (1:38¹)
L. Wankos 3j. br. St. Feitschell, 2600 m Ederer 2
Gests. Wencerswald 3j. br. H. G. Sanyer 13: 25 (3:04)
H. Golderiges 3j. br. St. Elisabeth, 2655 m
H. Dieffenbacher 4
Dr. K. Kraus 3j. F. W. Pompa 4, 2670 m Neidl 0
Tot.: 19: 10. Platz: 37, 52: 25. Brinziano erhielt 500 K Rekordprämie.

V. ZWEISPE. HERREN-HCP. 900, 200, 100 K. 6000 m.

Gests. Vencello 4j. br. W. Tatkra v. Robbie P.—Telka und 4j. br. W. Autus v. Robbie P.—Brautpferd, 6080 m G. Sanyer 13: 25 (3:04)
Fz. Theodor Ypsilanti 3j. Romsing und 6j. Capid K, 6340 m Bes. 2
J. Hanzely 4j. Vetus und 4j. Riti, 6180 m
Dr. Treiblich 3
Gl. N. Karolyis 6j. Olympia und 7j. Maseggi, 6000 m
Bes. 0
Bar. Steph. Sennyeys 3j. Vildny und 7j. Rdtz, 6380 m
K. Enzers 0
Tot.: 19: 10. Platz: 36, 29: 25.

BERICHTE.

Preisbühn, Herbst-Meeting 1904.

Vierter Tag. Donnerstag den 8. September.

Der Schlußtag brachte bei schwachen Feldern sehr mittelmäßigen Sport. Auch der Schloßberg-Preis, welcher die Hauptnummer des Tages bildet, konnte kein Interesse erwecken, denn er wurde ohne Kampf in leichtester Manier von Treasur gewonnen. Die übrigen Konkurrenzren liefen ziemlich mabelos an die heftigsten Sieger, nur im Internationalen Handicap kam es zu einem Kampf zwischen Brinziano und Feitschell, in welchem ersterer die Oberhand gewann. Im übrigen genügt der Hinweis auf nachstehenden Bericht.

Der Schloßberg-Preis wurde nach zwei Stechen entschieden.

Im ersten Stechen ging Anna H. mit der Führung ab vor Treasure und Bajnok, die sich nach dem Schluß an der gegenüberliegenden Seite sprang Anna H. ein und Treasure ging an die Spitze. Beim Einbiegen in die Ge-

NOTIZEN.

HERR MEIER LÖBL kaufte von Herrn Anton Dreher Thüen.

QUILL, der bekannte Deckgerüst, wurde von Graf Ladislaus Forgach an Graf Stephan Károlyi verkauft.

ROMANOF, der Zweite im Großen Preis von Berlin, ist aus dem Besitz von Chantilly an den Grafen von AJAX im Gestüte des M. Edmond Ball Aufnahme gefunden hat, wurde Masque ausarrigiert.

M. Reay kaufte den Vater von Fauticus.

JOHN OGAUNT wurde neuerw aus allen disziplinarischen Engagements gestrichen. Er war u. a. im Cesarewitch aufbeistehet.

KROUZIT, dessen Lehrzeit bei Trainer Herbert Reeves am 1. September abgelaufen ist, wurde vom Oberwieserhof in London für ein Jahr als Assistent angestellt.

HAMMERKOP ist aus dem Kampfe um das Great Yorkshire Handicap am Dienstag in Doncaster als Sieger gegen Hends Down und Whitting Green hervorgegangen.

JOHN VINTAGE, der Gewinner des Great St. Leger in Wien zu doppelten Ehren als Vaterpferde gebracht durch Patience und Bona zure, respektive durch Piliang und Dora.

DELEMINSON tritt mit Ende des Rennjahres aus dem Diensten des Herrn Anton Dreher. Er wird im kommenden Jahre für den Stall des Barons M. Herzog tätig sein.

GUTE ZWEIJÄHRIGE wurden für des Nil Desperado-Rennen am Dienstag in Wien eingeschrieben, zu dem Besten, Adras, Altvater, Rag-tail, Jernak, Partenza, Mineral, Ito u. s. f.

HAZARD wurde für ein Wiener Rennen genannt, und wurde für den Boden am Dienstag, an welchem noch Serenissimus, Viribus unitis, Pultian, Sell zweien, Bona, Vadus, Sanyo etc. teilnehmen können.

GEDACHT ist in die Eigenhuten des Rittersmeisters Baron Hermann Reig und Winkeln in den Besitz des Herrn Viktor Masiner von Markhof übergegangen. Kultima II. wurde von Graf Albert Apponyi erworben.

DIE REITLIZENZ für Flachrennen wurde dem Jockey Gustav Weiss und dem Reiburschen Gustav Gerschlager für die Reiburschen Hindernissen dem Landmann und dem Reiburschen Johann Hruszsky erteilt.

IN DONCASTER begannen am Dienstag die alljährlichen Auktionen. Die Jahrgangsstufe von Royal Hampton—Einmal aus der Zucht des verstorbenen Sir John Blundell—Maule erzielte die hohen Preis von 2500 pf., Lord Westbury war ihr Käufer.

DIE CHAMPAGNE STAKES, die bekannte Zweijährigenprüfung in Doncaster, brachten heute ein sehr interessantes Resultat. Die beiden Außenseiter Ferdinand und Galangal, Dritte war Costly Lady, im geschlagenen Felde befand sich die favorisierte Pamflet.

VAN NESS, der jetzt in Deutschland tätig ist, hat bereits nach ein zwanzig Pferde unter seiner Obhut, aber er ist doch nicht zufrieden, denn er ist zu maßiges Material, das ihm anvertraut wurde, fast durchwegs ausarrigiert Österreichischer und Engländer dritter und vierter Klasse.

RENNFAHRER wurden für das Jahr 1904 eingetragen: Oberleutnant St. 2, 3 bisher nur die einzigen Sieger dieser Konkurrenz sich auch mit Derbyhege schmücken konnte, nämlich Gaga. Weiters ist noch besonders hervorzuheben, daß das Esterhazy-Memorial nunmehr vier Jahre nacheinander an Bona Kischelber gefallen ist; Delovore, Whibing, Bon marche und Patience stammen von Bona Vista ab.

rade schob sich *Beg* bis hinter *Traverse* vor, *Anna H.* folgte als Dritte vor *Banbhan* und *Baynag*. Nur änderte sich nichts mehr, sondern in dieser Reihenfolge wurde die letzte *Trab* absolviert und das Ziel passiert. *Beg* wurde disqualifiziert und *Anna H.* erhielt den zweiten Platz zugewiesen vor *Banbhan*.

Im zweiten Stechen nahm ebenfalls *Traverse* bald nach dem Starte die Führung vor *Anna H.*, *Banbhan*, *Beg* und *Baynag*, in welcher Ordnung das Feld zum ersten Male an den Tribünen vorbeikam. Dann machte sich die Achse, rückte in der langen Wand an *Beg* und *Banbhan* vorbei, und als bei den Ställen *Anna H.* aus dem Takte kam, war *Baynag* Zweiter hinter *Traverse* und vor *Banbhan*, *Anna H.* und *Beg*. *Traverse* überholte als die nächste Siegerin durch Ziel, *Baynag* wurde disqualifiziert und *Anna H.* wurde Zweiter vor *Anna H.*.

Auf Grund dieser Steche erhielt *Traverse* den ersten, *Banbhan* den zweiten und *Anna H.* den dritten Preis.

Das Herrenfahrrad-Handicap sah vom Starte weg *Alm W.* an der Spitze vor *Boulette*, *Alte N.*, *Gut genug* und *Pard* und so kam das Feld durch die Gerade bis wieder in die lange Wand, wo *Gut genug* an *Alte N.* sich vorbeischoß. In der letzten *Trab* konnte dann in der rechten Kurve *Boulette* die Führung übernehmen vor *Alte N.*, *Gut genug* und *Pard*. Nach dem Ziele, das die Richter entschieden, denn *Boulette* passierte als sichere Siegerin die Richtlinie vor *Alte N.*, *Gut genug* und *Alte N.*.

Im Rennen II. Kategorie kam *Program* am schmalen Ende der *Prinz* gegen *Prinz*, *Prinz*, *Prinz*, *Prinz*, *Prinz* und *Prinz* die Gerade ging dann *Patriot* wunderbar vor und war auf der gegenüberliegenden Seite schon Dritter hinter *Program* und *Prinz*. *Prinz* und *Prinz* entschieden die Gesellschaft so zum zweiten Male die Tribünen. In der letzten *Trab* kam *Alm W.* schon auf bis hinter *Program* und *Prinz* vor *Prinz* und *Prinz*, rückte warts schon auch *Prinz* H. schnell vor. *Program* ging schließlich als leichte Siegerin durch Ziel, *Prinz* verlor vor *Patriot*, *Alm W.*, *Prinz* und *Prinz* H.

Im internationalen Handicap ging *Pfeilschiel* nach dem Starte an vor *Pompa* A., *Brünnan*, *Lith* und *Alte K.* und so kam das Feld durch die Gerade und die lange Wand bis wieder vor die Tribünen, wo *Brünnan* an *Pompa* A. sich vorbeischoß. In der rechten Wand wurde *Pompa* A. als Siegerin durch Ziel, *Brünnan* als zweiter, *Alte K.* als dritter und *Lith* als vierter. *Brünnan* kam daher als Sieger durch Ziel vor *Pfeilschiel*, *Alte K.* und *Lith*.

Im Zweispännigen H. sah *Brünnan*-Handicap gelagten trotz eines schlechten Falles an *Stute* *Talarka* — *Talarka* schon in der letzten *Trab* an die Spitze und ließen sich nichts mehr nahe kommen. *Brünnan* — *Gupf* K. besetzten den zweiten Platz vor *Vester* — *Rita*.

EINE QUELLE DES REICHTUMS.

Stets von neuem wird man in Erstaunen gesetzt durch die hohen Summen, um welche in Amerika Traber ihre Besitzer wechseln. Pferde mit einem halbwegs anerkanntem ersten Rekord, Jahrlinge, welche auf eine Reihe berühmter Ahnen zurückblicken, von welchen auf hervorragenden Kassen ihre nächsten Nachkommen geschlachtet werden kann, alle werden zu oft fabelhaften Preisen verkauft. Ein Goldsturm fließt seit Jahrzehnten den amerikanischen Züchtern zu, die nicht versiegen wird, solange die Traberzucht Amerikas ihren ersten Rang in der Welt behauptet.

Es sind der Familien mehrere, welche sich eines besonderen Rufes erfreuen und deren Glieder stets zu den ersten ihrer Artsgenossen zählen, die größte derselben und die erfolgreichste ist jedoch die *Hamblenton*-Familie, und es dürfte nicht uninteressant sein, die Erfolge, die dieser Hengst und seine Nachkommen errungen, ein wenig eiffermäßig zu beleuchten.

Hamblenton wurde als Fohlen samt seiner Mutter um 125 Dollars verkauft, er selbst brachte im Verlaufe seiner Gestschickterei nicht weniger als 205.760 Dollars an Deckgeldern ein. Nicht weniger als 37 seiner Söhne und Töchter, die sich sämtliche in der 2:30-Liste befinden, wurden teils um nachstehende Preise verkauft, teils hatten sie um diese Summen verkauft worden können:

Administrator	5.000	Jerome	3.000
Alma	2.500	Kith	1.000
Astoria	4.000	Lady Augusta	1.000
Bella	15.000	Lady Bauer	8.000
Breeze	6.000	Lottory	4.000
Bruno	15.000	Lith	4.000
Chaser	8.500	Mollitia	1.000
Deakalon	10.000	Mangerville	2.500
Dexter	35.000	Mattie	15.000
Drift	5.000	Maud	3.000
Elle Deans	4.000	Nattie	25.000
Elle Haddan	4.000	Natwood	4.000
Enfield	10.000	Orange Girl	10.000
Factory Girl	8.000	Scotland Maid	4.000
Garell	10.000	Shelton	1.000
George Wilkes	35.000	Small Henges	8.000
Hampton	3.500	Young Branc	8.000
Harvest Queen	8.000		
James Howell jun.	8.000	Summe Dollars	339.000
Jay Gould	80.000		

Der Durchschnittspreis dieser 37 Traber ist also eine Kleinigkeit über 9163 Dollars! Doch verlieren dem Stammbaum der amerikanischen Traberzucht die zahlreichen, folgenden Hengste, die in obiger Liste vorkommen, erhöhtes Relief. Diese sind *Seminal*, *George Wilkes*, *Jay Gould* und *Administrator*. *George Wilkes* allein ist der Vater von nicht weniger als 27 Trabern, welche die Melde in oder unter 2:30 zurücklegten, und unter diesen befinden sich *Wilson* 2:16½, *Rosa Wilkes* 2:18½, *Jay Bunker* 2:19½, *Prinz* 2:17½, und *My Bird* 2:21. *Seminal* hatte acht Traber in der Liste, unter ihnen von *Armin* 2:19½. Der schnellste unter *Jay Goulds* Nachkommen ist *Adels Gould* 2:19.

Nachstehend seien noch einige von den Söhnen *Hamblentons* aufgeführt, welche zwar nicht in die 2:30-Liste Aufnahme fanden, die jedoch später im Gesträte große Erfolge erzielten. *Alexanders Abdallah* wurde um bloß 3500 Dollars verkauft, zengte aber eine *Goldsmith Maid*, wohl eine der berühmtesten Stuten, die einen Rekord von 2:14 erzielte und deren Gesamtgewinnsumme nahe an 250.000 Dollars heranreicht, ferner *Thordale* mit einem Rekorde von 2:21½, aus dessen Leiden *Edwin Thorne* 2:16½, und *Daisydale* 2:19½ stammen, dann *Alm W.* der Vater von 26 2:30-Trabern, worunter *Plum Wilkerson* 2:17, *Piedmont* 2:17½, und *Albine* 2:18½, und endlich noch *Belmont* mit neun Vertretern in der Liste, worunter *Natwood* 2:18½, und *Waldgreen* 2:19. Die Nachkommen von *Alexanders Abdallah* allein sind also hunderttausende von Dollars wert!

Ebenfalls in der ältesten Reihe der produzierenden Söhne *Hamblentons* steht *Volunteer*; er weist auf 23 2:30-Traber, unter denen sich *St. Julien* 2:11½ befindet, der in seiner Blütezeit um 40.000 Dollars zu verkaufen gewesen war. *Volunteer* selbst war, solange er sich noch seiner Jugendkraft erfreute, seinem Besitzer nicht um 30.000 Dollars feil gewesen, für *Messenger Durce*, dessen Decktaxe 300 Dollars betrug, schlug Mr. Backman eine große Summe aus und derselbe Besitzer ließ *Leland* nicht für 20.000 Dollars ab. Der Preis, um den Mr. Steel *Happly Medium* erstand, war 25.000 Dollars, und Mr. Bonner zahlte 30.000 Dollars für *Starlie*, den Vater von *Majolica* 2:17. *Electroner* erwies sich für Gov. Stanford, der ihn um 12.500 Dollars erstand, als ein sehr billiger Hengst, er war seinerzeit der Vater des schnellsten Jahrlings, Zweijährigen, Dreijährigen und Vierjährigen und seinem Besitzer nicht für 30.000 Dollars feil.

Dictator ist unter anderen der Vater von *Jay-Ee* See 2:10½, *Phalas* 2:15½, und des erst kürzlich eingegangenen *Director* 2:17, und für ihn wurden im Alter von 20 Jahren noch 25.000 Dollars bezahlt, während er später noch um einen viel höheren Preis nicht zu haben war. *Harold*, der Vater von *Maude S.* wies in die Tausende geschätzt und ebenso *Cayler*. General Wilhens gab für *Abraham* 5000 Dollars, doch war er für dieses Geld geschenkt, denn unter seinen Nachkommen befinden sich *Hattie Woodward* 2:15½, und *Modis* 2:19½. Auch die Produkte von *Edward Everett*, wie *Middleton*, *Walkill Chief*, *Dean*, *Sage*, *Knickrucker*, *Seneca Chief*, *Streamshore* und *Rydysh*, der Vater von *Clingstone* 2:14, sind oder waren große Summen wert.

Diese wenigen Ziffern schon geben einen Begriff von der Bedeutung der Traberfamilie, welche *Hamblenton* in Chester gründete und welche, jetzt über ganz Amerika ausgedehnt, das Nationalvermögen um Millionen Dollars vermehrt. Schließlich muß aber doch noch angeführt werden, daß viel von dem Erfolge, den *Hamblenton* so wie seine Söhne und Enkel erzielten, auch den guten Stuten zuschreiben ist, die ihnen allen zugeführt wurden, und ohne die solche Ziffern, wie die oben angeführten, wohl nie erreicht worden wären.

NOTIZEN.

BANDIT wurde vom Schlesier-Stall an Herrn Obersberger verkauft.

INDEMNITY ist in den Besitz des Herrn Franz Gademayer übergegangen.

ES VERKAUFT Herr von Caspö an Herrn Adolf Blas, *George* v. Warren—Cassie und *Silmes* v. Warren —Blas.

DIE REKORDS verbesserten am Donnerstag in Preßburg *Brünnan* von 1:38 auf 1:33, wofür er 500 K. Prämie erhielt, und *Traverse* von 1:38 auf 1:35, welcher Verlust mit 550 K. vergütet wurde.

IN BRESCIA gegen am 4. d. M. B. P. des internationalen Premio Brescia gewonnen *Adel* und *Mist-Fleur*. *Carrie Shields* und *Henrietta* teilten sich in das vierte Geld.

EINE AUSGEZEICHNETE LEISTUNG erzielte kürzlich zu Gless Fall der Paderbe-Jahrling *Paul D. Kelley* A. Aranci, indem er eine Meile in 2:24½ zurücklegte. Zu Sydney wird *Paul D. Kelley* demnächst den Versuch machen, den Weltrekord für Paderbe seines Alters, welcher derzeit 2:30½ beträgt, zu verbessern.

DIE BESTEN REKORDS, welche während des Moskauer Sommer-Meetings erzielt wurden, sind nach dem 17. d. M. folgende: 1. Werts: *Alte* 1:34½, (1:35½); 14. Werts: *Alma Moloda* 2:12½, (1:22½); 3. Werts: *Director* 4:40½, (1:27½); 4. Werts: *Maid* 6:28½, (1:38½); und 4½. Werts: *Wicks* 7:38½, (1:35½).

Die besten Leistungen von Herrn Knackel bekanntlich befreit sich stark — schnell erholt und bekommt bereits wieder schärfere Arbeit. Während der dreiwöchentlichen Ruhe hat sie um sechs Pfund zugenommen, so daß sie derzeit 85 Pfund wiegt. *Los Dullon* dürfte schon demnächst zu Cleveland wieder auf die Bahn kommen.

IN SAINT CLOUD wurde am 1. September der First Flush zur Entscheidung gebracht, ein Trabfahrer aber 2800 m. im Werte von 10.000 Franken. Als Sieger gieng aus demselben *Badan* hervor, der hiebei einen Rekord von 1:35 erzielte. *Edwin* und *Belmont* teilten sich den besetzten die Plätze, fünf weitere Pferde vervollständigten das Feld.

DER GEWINNREICHSTE TRABER während des Moskauer Sommer-Meetings war *Stetney*, der 43.335 Rubel an Preisen und Prämien erzielte. Über 10.000 Rubel verdiennte auch *Alma Moloda* 33.616, *Prinz* 21.938 und *Lith* 11.062 Rubel. Zwölf Pferde gewannen mehr als 5000 Rubel und sechzig brachten über 2000 Rubel auf ihr Gesamtverdienst.

DIE BESTEN TRABERREKORDS dieses Jahres in Amerika und bisher folgende: Zweijähriger: *Belmont* 2:19½; Dreijähriger: *Prinz* *Alte* 2:14; Vierjähriger: *Mary Gae* 2:11½; Fünfjähriger: *Angela* und *Aristo* 2:08½; Sechsjähriger: *Belmont*, *Belmont* und *Belmont* 2:08½; *Stetney* 2:08; *Walsh* 2:03; *Belmont* 2:02½, (gegen Zeit), *Dr. Strong* 2:03; *Derkington* 2:02½.

IN LINZ beginnt morgen das auf vier Tage anberaumte Harz-Meeting. Da die Nutzungen für das Harz qualitativ und quantitativ sehr gut ausgefallen sind, wird man guten Sport zu sehen bekommen. Die Hauptsummen des ersten Tages bildet der Erste Staatspreis, am Dienstag steht der Krone-Preis, der Mittelpunkt des Interesses, am Donnerstag kommt dann der Zweite Staatspreis und am Sonntag, 18. September, der Preis der Stadt Linz zur Entscheidung, welche alle mit je 1600 K. dotiert und dem zehnfachen Materiale reserviert sind, mit Ausnahme des Preises der Stadt Linz, welcher die Teilnehmer in der Klasse zum Starte rief. Da auch alle übrigen Konkurrenten einen interessanten Verlauf versprochen, dürfte für den Sportman der Ausflug in die schöne Hauptstadt Oberösterreichs lohnend sein.

IN BRIGHTON BEACH wurde vom 15. bis 19. August das vierte Meeting des Grand Circuit abgehalten. Die Traber kamen in 14 Rennen auf die Bahn, zu deren Entscheidung 30 Stechen abgesetzt waren, von welchen das schnellste in 2:08½, der langsamste in 2:15½, gefahren wurde. Es starteten 91 Traber, von welchen sich 43 in die für sie ausgeworfenen 38.250 Dollars teilten, und zwar erhielten mindestens 1000 Dollars *Sweet Marie* 5000, *Archie* 5000, *Archie* 5000, *Stetney* 2500, *Prinz* 2500, *Katherine* A. 1500, *Dr. Strong* 1500, *Linsyore* 1500, *Prinz* *Alte* 1200, *John Taylor* 1050 und *Alexander* 1000. Von Rekorderbesserungen in der 2:10-Liste sind zu verzeichnen *Archie* 2:08½, *Prinz* 2:08½, und *Sweet Marie* von 2:09½ auf 2:08½. Das Hauptrennen des Meetings war The Long Island Purse im Werte von 10.000 Dollars für 2:14-Traber. Als Sieger gieng *Sweet Marie* hervor, welche das erste und dritte Stechen in 2:09 und 2:11½, gegen *Archie* gewann und in zweiten Stechen in 2:09½, totes Rennen mit *Aristo* lief. *Aristo* erhielt schließlich das zweite Geld vor *Katherine* A. und *Alexander*. Sonst sind noch zu erwähnen die beiden 5000 Dollars wertigen *The Long Island Purse* in 2:09½, *Prinz* 2:09½, und 2:10 gegen *Dr. Strong* und *John Taylor*, und The John H. Shultz Purse, welche in 2:11½ und 2:10½ an *Stanley Dill* fiel vor *Linsyore* und *Bonnie Russell*.

Grand Prix Weltanstellung Paris 1900.

Kwizdas Restitutionsfluid

Preis 1 Flasche K. 2.50.

K. u. k. priv. Waschwasser für Pferde.

Über 40 Jahre in Her-Maställen, in den größten Ställen des Militärs und Zivils im Gebrauche, zur Stärkung vor und Wiederkraftung nach schweren Stößen, bei allen Gelenk- und Sehnenbeschwerden, bei nervösen Leistungen im Training.

Echt nur mit unentbehrlicher Schutzmarke zu beziehen in allen Apotheken und Drogerien.

Illustrierte Preisliste gratis und franks.

Haupt-Depot:

FRANZ JOH. KWIZDA

K. u. k. Besterzeug, k.k. röm. u. k.k. röm. Hoflieferant, Kreisapotheker, Korneuburg bei Wien.

RUDERN.

TERMINE.

Wien (Dienstag)	21. Mai
Wien (Dienstag)	18. Juni
Wien (Sonntag)	2. Juli

ÖSTERREICHISCHER RUDER-VERBAND.

Antrag für den außerordentlichen Rudertag am 25. September 1904.

Antrag des Ruder-Vereins «Normannen», Wien: «Der Österreichische Ruder-Verband solle von einer Erneuerung des Gegenstandsvertrages mit dem Deutschen Ruder-Verbande ab.»

Für den Ausschuß:
Gerrg Freyberger,
Schiffbrüder.

RESULTATE.

Frankfurt am Main 1904.

Paris-Frankfurter Achter-Wettrudern

Sonntag den 4. September.

Frankfurt: 1. J. Sigg (Germania) 63 kg, 2. R. Stoeckel (Sachsen) 63 kg, 3. J. Kirch (Sachsen) 68½ kg, 4. E. Reuster (Germania) 70½ kg, 5. F. Sankel (Germania) 70½ kg, 6. H. Giani (Sachsen) 72 kg, 7. Franz Nagel (Sachsen) 77½ kg, Schlag: Hermann Wisner (Sachsen) 67 kg, Steuer: Hans Wisner (Sachsen) 47½ kg, zusammen 616½ kg. (8:25½) 1.

Paris: 1. R. Beslad (C. N.) 71 kg, 2. H. Peyrouny (C. N.) 69 kg, 3. A. Paulboit (C. N.) 70 kg, 4. H. Rigaud (C. N.) 71 kg, 5. E. Peyrouny (C. N.) 71 kg, 6. H. Marion (R.-C.) 78 kg, 7. R. Mottl (R.-C.) 76 kg, Schlag: D. Douard (R.-C.) 71 kg, Steuer: R. Ellis 64 kg, zusammen 696 kg. (8:37½) 2.

ANTRÄGE ZUM RUDERTAG.

Die Liste der Anträge zum außerordentlichen Rudertage ist sehr umfangreich ausgefallen. Sie umfaßt nicht weniger als 97 Abänderungsvorschläge. Allerdings hat der größte Teil davon nur sprachliche Änderungen zum Zwecke, die wohl in Rausch und Bogen angenommen werden dürften, und eine zienliche Anzahl decken einander.

Die Vereine Brünnrer Ruder-Verein, «Germania», «Bruna», «Elida», «Vorwärts», der Verbandsausschuß und ein aus den Herren Doktor von Reiffenstahl und Freyberger bestehender Sonderausschuß haben sich, obwohl diese Arbeit gerade in die Rudertage fällt, die Mühe unterzogen, die Wettbestimmungen und das Grundgesetz auf die Änderungsbedürftigkeit zu untersuchen. Im großen und ganzen scheinen sich die alten Fassungen bewahrt zu haben, Änderungen, die wesentlich sind, werden nur wenige vorgeschlagen. Im Mittelpunkt steht natürlich der Fall, der die Einberufung dieses außerordentlichen Rudertages veranlaßt hat, die Tschechenfrage.

Bezeichnend für den gegenwärtig in einem großen Teile der deutschösterreichischen Ruderschaft herrschenden Zug, ihren Sport völlig zu gestalten, ist das Bestreben nach Sprachreinigung. Selbstverständlich verdient dieser Versuch die warmste Zustimmung. Gewiß haben die größten Meister der deutschen Sprache das Fremdwort unbedenklich gebraucht, wenn es ihnen zur feinen Abstufung eines Ausdrucks dienlich erschien und ebenso bekannt wie seine grimmige Züchtung der «Sprachverunreinigung» ist Schopenhauers Werk von dem «Gebelle pedantischer Juristen». Auch dort, wo die Reinhaltung des Deutschen in jeder Form auf dem Schilde steht, kommt man nicht ganz ohne Fremdwort aus, wenn man sich nicht zu Lächerlichkeiten von der Art wie Sippe statt Familie, Gegenanz und Klanggeviert verweisen will.

Aber eine veränfliche Einschränkung dieses Nothelfers ist ein Gebot auch nur des guten Geschmacks, und in dieser Beziehung tut den beiden Gesetzbüchern des Ruderverbandes eine gründliche Verbesserung wirklich gut. Vielleicht werde dann die Druckschrift und die lebendige Sprache eine Zeitlang von einander abweichen, aber gute Verdeutschungen, einmal schriftlich festgehalten, bürgern sich nach und nach schon ein. Warum sollte man nicht lieber Ausschuß statt Komitee sagen, wo man doch bei Komitee gleich an Herren im Frack, die mit Ehrenkarten schwarzten

fahren, denkt? Und die Herren Dr. von Reiffenstahl und Freyberger haben eine geschickte Arbeit geliefert, die Übersetzungen sind treffend, die Neubildungen (z. B. Zubwahl statt Koopierung) glücklich. Anderseits behalten sie gute Fachaussdrücke, wie z. B. das ungemünz handliche «Start» und «Starten», das übrigens in der Form deutlich und heute schon gemeine ein Lehnwort ist, obwohl für die Regatta, welchem Ausdruck nun einmal etwas Sportliches anhaftet, haben freilich auch sie keine Verdeutschung gefunden; das ungemünz hülfliche, genau ein Wettruder mit sportlichem Gepräge bezeichnende «Bootsrennen» ist auf den Umfang des Begriffes Regatta eben nur in der Mehrzahl anwendbar.

Von den Anträgen auf sonstige Änderungen betreffen die meisten die Wettbestimmungen. Zum § 1 beantragt «Germania», die Dauer der nicht nur in Beziehung auf die Amateurschaft, sondern auch auf die Zugehörigkeit zum Verband und auf die Juniorschaft den Wettbestimmungen zu unterstellen. Die Bestimmung, daß die Sieger in einem Dauerudern Seniore werden, war von einschneidender Wichtigkeit für das Wiener Distanzrudern. Ubrigens müßten im Falle der Annahme die Bestimmungen wohl auch auf die Neulingschaft ausgedehnt werden.

«Germania», «Bruna» und «Vorwärts» beantragen zu § 1, nicht nur «Matras», sondern auch Reuten, die von mehreren Vereinen vereinbart wurden, dem Geltungsgebiet der Wettbestimmungen zu entziehen. «Germania» und «Vorwärts» nehmen als bezeichnendes Merkmal auf, daß nur Erinnerungszeichen, aber keine Preise gegeben werden.

Der Sonderausschuß beantragt die Ausdehnung der Wettbestimmungen auf Schülerudern. Leider ist das allerdings noch ein Gesetz für die Zukunft.

Zum § 5 beantragen der Brünnrer Ruder-Verein und «Bruna», das zulässige kürzeste Ausmaß der Bahn von 1800 m auf 1500 m herabzusetzen. Der Grund liegt wohl in dem bekannten Umstande, daß der Mährisch-schlesische Ruder-Verband in seinem Gebiete so wenig brauchbare Rennstrecken besitzt.

Der § 6 soll nach dem Antrag des Sonderausschusses die kürzeste Meldungsfrist auf zwei Wochen herabsetzen — der alte Wunsch des Wiener Regatta-Vereins.

Im § 9 soll die Dauer, während der ein Rudern einem Vereine angehören muß, mit vier Wochen statt einem Monat angegeben werden.

Zu § 10, dem «Juniorschafts-Paragraph», beantragt «Vorwärts», teilweise nach deutschem Muster: «Wer zu einem Meisterschaftsrennen genannt wurde, gilt nicht als Junior». In den deutschen Wettbestimmungen gilt das allerdings nur für das Meisterschaftsruddern für Deutschland. Ferner soll der Meister von Österreich in Österreich um keine andere Meisterschaft starten dürfen. (Aber doch um die Donau-meisterschaft?)

Einzeln war wohl, das Einsersensieren in allen Skullbooten Seniors sind.

Der Sonderausschuß will für Schülerudern die Ausnahmestimmung treffen, daß die Sieger in solchen die Juniorschaft nicht verlieren.

Eine wichtige Neuerung, die Trennung von Klinker- und Rennboot in bezug auf die Juniorschaft, würde die Annahme der Bestimmung bedeuten, daß Sieger in Neulings-Klinkerbootrennen die Juniorschaft im Rennboot nicht verlieren. Diese Änderung beantragen der Sonderausschuß und die «Bruna».

Die Anträge auf Bestimmung der Schiffslenden für die Meldungen (§ 14) weichen voneinander ab. «Bruna» will sie auf 6 Uhr statt 12 Uhr festsetzen, der Sonderausschuß überläßt die Festsetzung der jeweiligen Ausschreibung einer Regatta.

Zu § 15 beantragt «Vorwärts», die Nennung eines Mannschaftsvertreters vorzuschreiben.

Zu § 18 beantragt der Sonderausschuß die Änderung: «Die Meldungen sollen nun ohne Verzug den meldenden Vereinen und der Verbandssatzung mitgeteilt werden». Bisher heißt es «sie werden ohne Verzug . . .». Der Paragraph soll offenbar den tatsächlichen Verhältnissen anpassen. . . .

§ 21 soll nach Antrag des Brünnrer Rudervereins die Versuchsrennen unbedingt auf den

Vortag verweisen, § 23 nach Antrag des Sonderausschusses verfügen, daß, wenn die Breite der Bahn nur Zweikämpfe gestattet, auch nur die Ersten aus den Vortrennen in die Entscheidung kommen.

Zu § 26 beantragt «Bruna» den Zusatz: «Bei einigen Wanderepreisen gilt der Österreichische Ruder-Verband den sitzenden Vereinen ebenso silbermedailliert als Erinnerung». Da man nicht zwischen Heranforderungen- und Wanderepreisen unterscheidet, ist der Zusatz «wenn» wohl entbehrlich. Dagegen müßte wohl gesagt werden, ob der Ruderverband dieses Erinnerungschild bei der Rücklieferung aller oder nur seiner eigenen Wanderepreise gibt.

Zu § 29 beantragt der Sonderausschuß, daß die Ziel- und Schiedsrichter nur mehr nicht Mitglieder eines beteiligten Vereines sein sollen. Das unbedingte Verbot war also aufgehoben. Man weiß, daß es oft schwer halt, geeignete Männer für diese Ämter zu finden; anderseits soll aber ein Gesetz doch möglichst wenig dehnbar sein.

Sehr wichtig ist die von der «Bruna» und vom Sonderausschuß beantragte Änderung des § 34. Demnach hatte in Zukunft der Startbefehl nur mehr zu lauten: «Sind die Herren fertig?»

«Los!» Das «Achtung!» entfiel. In Deutschland hat sich die neue Form bewährt; und wenn man sieht, wie gar manche Rennrudder schon auf das «Achtung!» losgehen, womit sie sich zweifellos einen laubten Vorteil gegenüber den Gewissenhaften sichern, so kann man nur die Annahme dieser Startformel wünschen.

Nicht unwesentlich ist die beantragte Änderung des § 38. Dieser zufolge hatte der Schiedsrichter nicht mehr allein zu entscheiden, «was eines Bootes eigenes Fahrwasser sei, sondern nur ob es sich im eigenen Fahrwasser befindet».

Im nunmehr folgenden § 39 soll das Wort «Kollision» durch «Zusammenstoß» ersetzt werden. Das ist wohl nicht schwer, denn es genügt schon die bloße Berührung der Riemen, um ein Rennen zu stören.

Der Brünnrer Ruder-Verein beantragt die Streichung des § 49, wonach der Schiedsrichter seine Entscheidung dem Regatta-Ausschuß am zweiten Tage schriftlich bekanntzugeben hat, und nach deutschem Muster die Zulässigkeit einer Berufung gegen den Schiedsrichter-spruch.

Die beantragten Änderungen des Grundgesetzes beziehen sich größtenteils auf den § 14, und zwar auf den Zusatz über die Geschäftsprache.

Der Brünnrer Ruder-Verein beantragt die Aufhebung der zwangsweisen Zugehörigkeit zu Landesverbänden, die Mitglieder des Österreichischen Ruder-Verbandes sind. (§ 7).

«Elida» greift den auf dem letzten Rudertage gemachten Vorschlag auf, die Entscheidung über die Aufnahme neu angemeldeter Vereine dem Ausschusse abzunehmen und auf dem Wege des Ruderschreibers der Gesamtheit der verbandsangehörigen Vereine zu übertragen (Änderung des § 19). Der Sonderausschuß dagegen will es wohl beim alten Aufnahmeverfahren lassen, spricht sich aber in der Tschechenfrage am bestimmtesten aus: «Tschechische Rudervereine können nicht Mitglieder des Österreichischen Ruder-Verbandes werden».

Zum § 14 beantragt «Bruna» die Aufhebung des (bereits außer Kraft stehenden) Zusatzes, wonach anderssprachige Zschriften mit deutscher Übersetzung angenommen werden. Der Brünnrer Ruder-Verein beantragt die Festsetzung der deutschen Verhandlungssprache, der der Ausschluß der Sonderausschuß und in ausführlicherer Form die «Elida» auch die der deutschen Geschäftsprache. Am richtigsten wäre es wohl, der deutschen Geschäftsprache einen eigenen Paragraph im Abschnitt zu widmen, da der § 14 eigentlich nur den Rudertag betrifft.

Damit wären die Anträge auf Abänderung der Wettbestimmungen und der Grundgesetze besprochen. Andere Anträge stehen nur drei auf der Tagesordnung: der des Verbandsausschusses auf Aufhebung des «Tschechenbeschlusses» und sein Eventualantrag, es sei der Prager «Regatta» das Starten bei allen auf den Prager Wassern zu veranstaltenden internationalen Regatten zu bewilligen, und der Antrag der «Normannen», den

Bosnische Kunstgewerbe. Permanente Ausstellung u. Verkaufsstelle:

Wien, I. Hegelgasse 6. — Freier Eintritt.

PHOTOGRAPHIE. ÜBER LANDSCHAFTPHOTOGRAPHIE.

Von Herbert Silberer.
(Fortsetzung.)

Um einer irrtümlichen Auffassung des Folgenden von vornherein zu begegnen, möchten wir noch betonen, daß es uns nicht einfiel, behaupten zu wollen, die Landschaft stehe höher als das Portrat. Wir sind die letzten, die enormen Schwierigkeiten der figuralen Darstellung und des Portrats zu verkennen, und geben auch gerne zu, daß das Portrat noch höher auszusagen ist als die Landschaft. Wir wenden uns nur gegen vorschnelle Urteile in dieser Hinsicht und wollen zeigen, daß es neben den vielen Gesichtspunkten, von denen aus betrachtet das Portrat die schwierigere Aufgabe ist, auch Beziehungen gibt, in denen die Landschaft als das Schwierigere erscheint.

Es fragt sich nunmehr, wie die Vergleichung der Schwierigkeiten von Portrat und Landschaft vorgenommen werden soll. Wir möchten als tertium comparationis — wenn wir uns so ausdrücken dürfen — die Suggestionenwirkung des Bildes ins Auge fassen.

Die Aufstellung der Suggestionenwirkung als tertium comparationis ist voll berechtigt, und zwar ergibt sich dies aus folgenden von verschiedenen Gesichtspunkten aus gemachten zwei Betrachtungen:

Erstens. Wir wollen Portrat und Landschaft hinsichtlich ihrer Schwierigkeit miteinander vergleichen, d. h. wir wollen untersuchen, welches von beiden schwieriger ist. Was heißt nun, dies oder jenes ist schwieriger? Das heißt: dies oder jenes erfordert mehr Können. Mühe oder Geschick, um das gleiche Resultat zu geben wie das andere. Ganz gleich sind nun aber die Ergebnisse der Landschafts- und der Portratkunst natürlich nicht, sondern es sind heterogene Bilder, indes, sie können auf derselben künstlerischen Stufe stehen. Es fragt sich: Was ist schwerer, in der Landschaft oder im Portrat Bilder von gleicher künstlerischer Qualität (gute Bilder) hervorzuheben? Weiters fragt sich: Wer beurteilt, was ein gutes Bild ist, und wonach wird die Qualität des Bildes geschätzt? Die Beurteilung kommt dem objektiven Betrachter zu (selbstverständlich einem maßgebenden, verständigen Betrachter). Dieser wird das Bild nicht ganz danach beurteilen, ob es in allen Kleinigkeiten mit dem Aufnahmobjekt, das er vielleicht gar nicht kennt, völlig übereinstimmt, sondern nach der künstlerischen Wirkung. Wie kommt ihm aber diese zum Bewußtsein? Lediglich durch die Suggestion, die das Bild auf ihn ausübt. Wir werden uns also damit zu befassen haben, ob eine mächtige Suggestionenwirkung eher durch das Portrat oder eher durch die Landschaft zu erreichen ist. Die Suggestionenwirkung tritt als tertium comparationis auf.

Zweitens. Bei der Betrachtung einer Tätigkeit ist es zweifellos am Platze, den Zweck derselben ins Auge zu fassen. Es ist also gewiß nicht verfehlt, wenn wir hier bei der Betrachtung der künstlerischen Tätigkeit des Photographen den Zweckbegriff einführen. Der äußerliche Zweck seiner Tätigkeit ist natürlich die Erzeugung von Bildern; was ist nun aber der eigentliche Zweck dieser Bilder? Gewiß nicht das bloße Farben von sonst weißem Papier. Die Bilder tragen den Zweck nicht in sich allein, sondern sie sind die Niederschrift von künstlerischen Ideen, welche niedergeschrieben wurden, damit sie in anderen Personen wachgerufen werden. Wodurch werden die Ideen (oder Vorstellungen) in den anderen Personen, den Betrachtern der Bilder, wachgerufen? Durch die Suggestionenwirkung dieser letzteren. Wir haben also zu untersuchen, ob im allgemeinen der Künstler seinen Ideen leichter in der Portratphotographie oder in der Landschaftphotographie suggestiven Ausdruck verleihen kann. Wieder die Suggestionenwirkung als tertium comparationis.

Somit hätten wir auf zwei Wegen — sowohl vom Standpunkte des Betrachters als von demjenigen des Künstlers aus — das tertium comparationis aufgesucht und beidemals die Suggestionenwirkung als solches gefunden.

Im Anschlusse an den ersten dieser beiden Betrachtungswege (vom Standpunkte des Bildbetrachters) wollen wir nun vor allem das Überwiegende konstataren, welches dem Portrat vor der Landschaft zukommt. Ganz abgesehen davon, daß jede Bewegung, jedes lebende, ausdrucksfähige Wesen — sei es Mensch oder ein hoch organisiertes Tier (Pferd, Reh, Schaf, Rind etc.) — an

und für sich schon eine die Aufmerksamkeit auf sich lenkende Wirkung ausübt, muß, wenn dies auch ein wenig komisch klingen mag, betont werden, daß man sich als Betrachter und Beurteiler des Bildes gewiß eines Menschen denkt. Was Wunder, wenn den Menschen gerade diejenigen Darstellungen am meisten interessieren und ihm am meisten nahe gehen, wo wieder Menschen dargestellt sind. Wesen, die so sind, wie er selbst. Wesen, deren Gefühle, deren Ausdruck ihm vertraut sind, und deren bloßes Auftreten in ihm durch Assoziation eine derartige Fülle von Vorstellungen wachrufen vermögen, wie gar nichts anderes. Ist es nicht beinahe selbstverständlich, daß gerade Darstellungen von Menschen auf den Menschen am stärksten suggestiv wirken!

Um vieles schwieriger ist es, mit einer bloßen Landschaft eine ebenso mächtige Suggestion hervorzuheben. Es scheint also beinahe, als wäre die Landschaft entgegen allen, die da behaupten, die Landschaft sei leichter als das Portrat — in einer ganz verzweifelten Lage, unfähig, mit der Darstellung von Figuren zu konkurrieren. Man darf indes nicht vergessen, daß eben dadurch, daß dem Bildbetrachter die menschlichen Darstellungen etwas Vertrauteres sind als die Landschaft, er an die ersten gewöhnlich auch höhere Anforderungen stellt als an die letzteren; er betrachtet sie meist mit schärferem Auge und entdeckt leicht Mängel. Sie erregen ebenso leicht sein Mißfallen, wie sein Wohlgefallen.

Immerhin wäre es wünschenswert, wenn man den strengen Maßstab, den man an das Portrat legt, auch an die Landschaft legen wollte. Die Landschaft ist nichts Minderwertiges.

Soviel über die suggestive Wirkung von Portrat und Landschaft auf den Beschauer. Es werden jetzt noch die spezifischen Schwierigkeiten der Landschaftphotographie zu betrachten sein, welche der Künstler zu überwinden hat, um die angestrebte suggestive Wirkung hervorzuheben. Dieselben sind psychischer und physischer Natur. (Schluß folgt.)



Felix Neumann

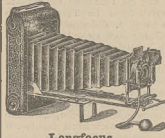
photographische Bedarfsartikel

WIEN, I. Singerstraße 10.

Preliste gratis und franco.

Vor Ankauf eines photographischen Apparates dringend zu beachten!

Die vorzüglichsten Präzisionspaare mit hervorragender Optik sind:



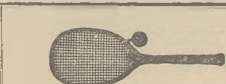
Longfocus

9x12; komplett, Platten und Film

245 IC.

Anschaffe und informative Präzisionspaare auf den besten Bedingungen oder durch unseren Frachtkurier
CARL SEIB, Wien, I. Grillparzerstraße 5.
Photochemisches Laboratorium „Tip-Top“. Lager aller photogr. Bedarfsartikel. — Spezialität: Dr. Schenckens Trochilplatten.

Voigtlanders
Klappcamera
Voigtlanders
Filmcamera
Voigtlanders
Longfocuscamera
Voigtlanders
Scherencamera



Lawn-Tennis-

Rackets, Bälle, Netze, Posten, Einrichtungen, Spielplatzanlagen

sowie alle einschlägigen Geräte und Arbeiten liefert in fachmännisch richtiger Ausführung

Ant. C. Niessner, Wien, VII/2.

Kirchengasse Nr. 19.

Preislisten unentgeltlich und postfrei.

LUFTSCHIFFFAHRT.

DER GIPFEL DES BLÖDSINNS.

DER BLECHBALLON AN DER RINGSTRASSE.

Die »Neue Freie Presse«, welche von den geheimnisvollen Fabrikanten der Riesenblechbälle an der Ringstraße zum offiziellen »Monteur« ausgerufen zu sein scheint, brachte am 7. September wieder eine Mitteilung über dieses Unternehmen. Es ist dies eine längere Notiz, deren Inhalt zweifellos erkennen läßt, daß sie direkt von jenen flugtechnischen Ignoranten stammt, welche jetzt unter der Patronanz verschiedener hoher Behörden ihre lachenden Phantasien in gewichtigem — Blech auszuführen bestrebt sind. War diese Albernheit der erwähnten Notiz nicht ganz sicher, so müßte man wohl meinen, es komme sie kein anderer als — Karlchen Mießlück verfaßt haben. Sie lautet:

»Das lenkbare Luftschiff am Stübening! In den letzten Tagen hat der Bau des Luftschiffes an der Marxerbrücke bedeutende Fortschritte gemacht. Von weitem Entfernung leuchtet die riesige Blechkörper, der nahezu zur Hälfte fertiggestellt ist, den Passanten der Ringstraße entgegen. Mit dem stetigen Vorwärtsschreiten des Experimentes nähert sich aber auch der Zeitpunkt, da der Beweis der eventuellen Lenkbarkeit des Luftschiffes erbracht werden soll. (I) Die Frage, ob eine absolute Lenkbarkeit möglich ist, wird von den Erbauern noch nicht mit Sicherheit behauptet. (Vorsicht!) Die Chancen des Experimentes beruhen einerseits auf dem Fortschritte der »Ballonagen« (II), der Luftballonkonstruktion, andererseits auf der modernen hochentwickelten Motorfabrikation. Es wurde als zweckmäßig betrachtet, bei der Erbauung neben den Gedanken des sogenannten »Aeroplans«, dem auch die Drachenflieger entsprechen, noch das Prinzip des »Aviatig« (III), des Aufstieges durch selbsttätige menschliche Kraft, zu verfolgen. Den Fortschritten der Ballonkonstruktion wird durch die breite Form des Luftschiffes Rechnung getragen. (Gründart!) Während bei den altentstehenden Kugelballons der ganze Druck der Gassale die Decke trifft, wodurch meist Risse am oberen Ende entstehen (?!?), verteilt sich beim modernen Luftschiff dieser durch den Auftrieb entstehende Gassdruck auf eine ausgedehnte Fläche (?!), dann der breiten Form des Körpers. Oberdies ist die Gassale in letzteren niedriger, so daß im Vergleich der Expansionskraft (I) stattdessen Vermögen der modernen Motorfabrikation holt man ein Fahrzeug zu stande zu bringen, das bei möglichst geringem und genau berechnetem Gewichte einen Motor aufzunehmen kann, der die Aufgabe hat, den Luft- und Windwiderstand durch geeignete Schraubenstellung (I) zu besiegen. Die Blechplatten des Luftschiffes dürften durch solche aus Besenstahlblech oder Nickelstahl leichter erstellt werden. Der Ballonkörper wird in vier gegenseitig abgeschlossene Kammern abgeteilt, die verschieden starke Eindeckung erhalten.«

Indem wir diesen Gallimathias den Fachkreisen zur besonderen Analyse und zum eingehenden Studium empfehlen, wollen wir hier nur den einzigen pyramidalen Satz besonders hervorheben, durch den die unwissende Mittel- darüber belehrt wird, daß bei den »altertümlichen« Kugelballons, weil bei ihnen der ganze Gassdruck die Decke trifft, »zumeist Risse am oberen Ende entstehen«.

Du grundgütige Einfalt!

Und den Leuten, die über eine Sache, von der sie keine blasse Ahnung haben, ein so unsagbar albernes Geschwätz veröffentlichen, welche die Behörden »Verbrechen« auf einer gasgefüllten Riesenblechbälle von 3600 Kubikmetern mitten in der Stadt erlauben! V. S.

EXPERIMENTALSTUDIEN

über Flächenvermögen in Flüssigkeiten.

Von Roman Kottig.

V.

Die Vorgänge um krumme Flächen.

(Schluß.)

Nachdem durch eine genügende Anzahl von Versuchen in Luft und Wasser und genaue Beobachtungen von Naturerscheinungen empirisch zweifellos festgestellt und theoretisch bewiesen ist, daß das Flächenelement längs der Fläche auf dem kürzesten Wege dem nachfolgenden Rand mit Beschleunigung ausläßt und gleichzeitig die Vorwärtsbewegung der Fläche mitmachen muß, so kann der Ablauf des Weges eines Moleküls in der Flüssigkeit unter verschiedenen gegebenen Annahmen gleichmäßiger Bewegungsgeschwindigkeit der Fläche oder der Flüssigkeit und gleichzeitiger — verschieden — angenommenen Beschleunigung des Moleküls nach dem Flächenelement hin ohne Schwierigkeiten graphisch dargestellt und durch Diagramme veranschaulicht werden; unter weiterer Annahme verschiedener Flächenveränderungen wird durch dieses Verfahren das Verständnis der Druckverhältnisse ungemein gefördert.

Amendons, der damals noch Leutnant war, zu den Ballonbatterien kommandiert und er wehte gemeinsam mit dem Kommandanten der Festung den neuen vaterländischen Ballon an.

Zwei Jahre später, 1900, finden wir Amendons in Paris, wo er das französische Luftschiffwesen studiert und sich an einigen Aufstiegen, darunter auch an den Wettfahrten in Vincennes, beteiligt. Gleichzeitig war er zum Dienste bei der Compagnie d'aérostats des ersten französischen Gesteuerungs in Versailles kommandiert, er besichtigte ferner liegend das militärische Luftschiffereiblenne zu Meudon und nahm an der Ballonabschleppung an den großen Manövern teil.

In Paris war Amendons der erste Gedanke, eine schwedische aeronautische Gesellschaft zu gründen, erweckte wurde.

An einem Sommerabend gaben sich unter dem Palmen- und Hefe-Club Metropolitans die Leutnants Amendons und Salomon das Versprechen, nach ihrer Rückkehr in das Vaterland für die Bildung eines heimischen Luftschiffvereins zu wirken. — Salomon war gleichfalls Schüler des Aeronauten Schulen und wurde im Jahre 1900 zu einem österreichischen militärischen Ballonkurs kommandiert. — Die beabsichtigte Vereinigung trat nicht lange darauf ins Leben und Hauptmann Amendons ist seit der Gründung erster Schrittführer der Vereinigung, die gegenwärtig aus 20 Mitgliedern besteht. Im Jahre 1902 schaffte sich die Vereinigung einen eigenen Ballon an, der den Namen »Svenske« erhielt und der den Lesen dieses Blattes nicht unbekant ist. Mit diesem Luftschiff vollführte Amendons seine ersten Fahrten gemeinsam mit seinem Regimentkameraden Enckesom am 14.-15. Januar 1903 die denkwürdige, 26stündige Fahrt von Stockholm über das Meer nach Jylland in Dänemark, eine Leistung, die in der »Allgemeinen Sport-Zeitung« und der »Wiener Luftschiff-Zeitung« gebührend gewürdigt wurde.

Das war die letzte bekannte Fahrt des »Svenske«. Als Leutnant Amendons am 14. Februar als Kommandant des Wache im königlichen Schlosse zu Stockholm hielt, sah er plötzlich über seinem Kopfe den vom Strome losgerissenen »Svenske« ohne Gondel eine Fahrt ins bekannte Weltmeer antreten, von der er nie mehr zurücksehen sollte. Auch Spüren seiner Überreste wurden niemals aufgefunden.

Die schwedische Gesellschaft ist mittlerweile abemals Ballonbesitzer geworden, und so ist es nur der militärische Dienst, welcher, unter dem Hauptmann Amendons, jetzt stets in Begleitung seiner jungen Gattin, eine Fahrt ins herrliche Luftmeer.

Die schwedische Marine besitzt seit 1900 einen Drachenschiff, der »Svenske«, dessen Festungsbatterien berichtet, seit 1898 eine französische Ballonabteilung. Das Kriegsmaterialium will nun in baldiger Zukunft auch die Feldarmee mit Luftfahrzeugen ausstatten und es dürfte bei Ausführung dieses Planes Hauptmann Amendons als kompetenter Fachmann sicherlich hervorragende Verwendung finden.

Amendons ist in den Luftschiff- und militärischen Kreisen seines Vaterlandes auch als Vortragender sowie durch seine in verschiedenen Zeitungen erschienenen Artikel bestens bekannt. Er ist seit dem 1. Oktober 1903 Chef der I. Kompanie des in Stockholm garisonierenden Feldregimentes worden und wurde am 3. Juni 1904 zum Hauptmann befördert.

Hauptmann Amendons hat trotz der starken Anspruchschaft durch seinen ihm teuren, militärischen Beruf und die Aeronauten stets noch Zeit gefunden, für die Pflege der Arien von Sport in der Heimat zu wirken, insbesondere in der Gegend, tatkräftig einzusetzen, er hat sich auch hier eine führende Stellung geschaffen und allgemein anerkannt, bleibende Verdienste erworben.

NOTIZEN.

DER AERO-CLUB DE FRANCE hat in seiner letzten Sitzung die Herren Graf Henri de Vogüé und L. Estivant als Mitglieder aufgenommen.

IN DER SCHLACHT bei Lincay, die als die größte der Weltgeschichte bekannt, wurde wie man jetzt hört, auf beiden Seiten Fesselschloß verwendet, um die gegnerischen Stellungen aus der Vogelperspektive rekonstruieren zu können. Ein russischer Ballon schwabte zu dem Kampfe dicht über der Schlacht, und es wurde im Süden der Stadt. Die Zeitungskorrespondenten versicherten übereinstimmend, daß die Japaner zum ersten hundert Kanonenschüsse gegen das feindliche Luftschiff abgefeuert, ohne es verschleppen zu können, und es wurde die Mündung des Russen den spanischen Ballon gegenüber war vergeblich. Leider wurde in den Nachrichten nicht angegeben, in welcher Höhe sich die Ballons befanden und auf welche Distanz die Schüsse abgegeben wurden, so daß man über die Intensität der beiden Ballons vorläufig noch kein Urteil abgeben kann. Auch eine andere, allerdings wenig glaubwürdige Nachricht traf ein, nach welcher die Japaner vor Port Arthur Ballons aufsteigen ließen, deren Insassen aus großer Höhe Explosionsbomben in die belagerte Stadt fallen lassen, die beim Zerplatzen angeblich betäubende Gase entwickelten, denen die in der Umgebung befindlichen Lebewesen sofort und unmittelbar erliegen. Die furchtbare Wirkung der Bomben mag in der Wahrheit entspreche, aber daß dieselben von einem Ballon herab in die Stadt geworfen werden, klingt nicht sehr glaubwürdig.

IN PARIS gab es am 4. September eine Stadtlandung, und zwar waren es diesmal die Bewohner der Allee d'Alma, die diese seltsame Erscheinung sahen. Der Ballon »Bayards«, 2000 m² war, mit dem bekannten Luftschiffer Surcouf als Führer und einigen Herren als Passagieren um 10 Uhr 35 Minuten vom Parke

des Aeronautique Club de France in Neuville aufgestiegen und bildete das Objekt eines vom genannten Club inszenierten Ballonverfolgung durch Automobile und Motorrad. Nachdem der »Bayards« erst über Ruell und den Mont-Valeins hingeschwebt war, hielt er sich 1 1/2 Stunden fast unbeweglich über Longjumeau und wurde sodann von einem schwachen Luftzug gegen den Montmartre getrieben, wo M. Surcouf, da der Ballast bereits zur Gänze verbraucht war, niedrigeren Beschleiß und schließlich in der erwähnten, sehr hübschen Allee um 1 Uhr 50 Mi. nuten eine glatte Landung bewerkstelligte. Natürlich wurde unter diesen Umständen der Ballon von den Verfolgern »gefangen«, und zwar war es der Sekretär der Chambre Syndicale der Aeronauten, der als Erster das Schleppseil des Ballons ergriff und dadurch den ersten Preis gewann. Wenige Augenblicke später war auch schon ein der Motorradfahrer zur Stelle; eine große Anzahl der Verfolger traf aber an der Landungsstelle des »Bayards« trotz der für sie ganz besonders günstigen Umstände überhaupt nicht ein, denn sie hatten die Spur des Wildes gänzlich verloren.

Patentbericht.

mittelt vom Patentanwalt Dr. Fritz Buchs, diplomierter Geometer und Ingenieur-Alten Aven, in Paris, 1. Siebentergasse 1. Auskünfte in Patentangelegenheiten werden Abnehmen dieses Blattes unentgeltlich erteilt. Gegen die Erteilung unten angeführter Patentanmeldung kann binnen zweier Monate Einspruch erhoben werden. Auskünfte aus der Patentbeschreibung und eventuelle Skizzen der Zeichnung werden von dem angeführten Patentbureau zum Preise von 5 K angesetzt.

Deutschland:

Einspruchsfrist bis 18. Oktober 1904.

Klasse 77a. George M. Muller, Perth, Austr. Schlagfliegerordnung für Flugmaschinen.

Verlag der »Allgemeinen Sport-Zeitung« (Friedr. Silberberg, Wien.)

Der Stand

Luftschiffahrt

zu Anfang 1904.

VORTRAG

gehalten in der außerordentlichen Versammlung des Wiener Aero-Klubs zu Wien am 15. Dezember 1903 im großen Saale des Ingenieur- und Architekten-Vereines

VICTOR SILBERBERG

Preis 60 Heller = 60 Pfennige.

SPATENBRAU

in Flaschen pasteurisiert, daher haltbar. Von ärztlichen Autoritäten anerkannt, vorzüglichster Tafeltrank. In Wien: Franko Zustellung von 10 Flaschen aufwärts. Provinzversand in Kisten zu 50 Flaschen. Preis pro Flasche, Inhalt 1/2 Liter, 72 Heller, inkl. 10 Heller Einsatz. Depot für Österreich, Ungarn, Wien, I. Führichgasse 10.



Einzig in seiner Art

infolge seiner überaus günstigen Zusammensetzung, vorzüglichem Nährwert, leichter Verdaulichkeit und großen Ausbeute ist

Fattigers Fleischfaser-Mundkuchen.

30 kg Kr. 32.—, 5 kg postfrei K. 3.—

Brodschmelze und Prospekt gratis.

In allen Fleischhandlungen, Metzgereien, Kuchengeschäften mit besonderer Sorgfalt zu versenden.

Tierfutterfabrik FATTIGER & Co. Wien, IV. Neustadtgasse 5.

In vielen Geschäften erhältlich, doch bitte man sich vor Nachahmungen.

Die von Fachkapazitäten als vorzüglichst anerkannte und von der k. u. k. Monopolschleife eingeführten rouchischen

Wollersdorfer Jagdpatronen des Ararialverlages.

Man achte auf die österreichisch-ungarische Schutzmarke der Patronen.

Sind stets erhältlich beim

k. u. k. Pulver-Verschleiß Wien I., Petersplatz 4.

Dieses werden auch ausländische Jagdpatronen aller Gattungen, insbesondere mit Schuss- und E. G. Pulver geladene Jagd-Patronen, liegend gehalten.

JAGD.

ZUR SAISON.

Wohin immer der Freund der hohen Jagd mit der Absicht zu jagen seine Schritte lenken mag, ins Feld oder in den Wald, in die Ebene oder ins Gebirge, überall wird er Gelegenheiten finden, sich mit dem »Bruch« zu schmücken. Aber auch derjenige, welcher sich mit der Ausübung der Niederjagd begnügen muß, wird seiner Jagdpassion voll und ganz Genüge tun.

Die zweite Hälfte des Monats September ist die scheinbar erwartete Zeit, in der sich der Jäger seine schönsten Jagdtrophäen holt und, was auch nicht zu unterschätzen ist, das Wildpret des Hirsches noch nicht total seinen Wert verloren hat, wenngleich es nicht zu dem besten gehört, was Rotwild in dieser Beziehung überhaupt darbietet. Sowie der Hirsch in der Feistzeit in seinem Bett aufgeschoben oder vom Hochstolz aus am gewohnten Wechsel erlegt wird, und zwar zur Zeit, da er mit aller und jeder Vorsicht seiner liebsten Asung, die er sich durch Ausgraben der Kartoffelknollen schafft, nachgeht, wobei er aber keinen Augenblick die größte Vorsicht außer acht läßt, so geht er in der Brunftzeit den Jäger selbst an, d. h. wenn dieser den Brunft des Hirsches geschickt nachzuahmen versteht. Das ganze Wesen des sonst so vorsichtigen Geweihträgers geht während dieser Zeit in Verlangen und Kampflust auf. Von letzterer zeigen nur zu oft total verkappte Kämpfer, der am Platze bleibt, verletzte, nicht selten abgehorchene Stangen, von easterner aber der immer mehr und mehr herankommende Hirsch, der Ende September gegen den Feisthirsch in einem unglaublichen Maße absteht.

Voll Kraft und Mut tritt der Edelhirsch in die Brunft, nach kaum zwei Wochen ist er so herabgekommen, daß er dem mit Gewalt zusammengehaltenen Harem auf und davon geht und wie früher die tiefsten Dickichte aufsucht, um wieder zu Kraft und Widerstandsfähigkeit zu kommen, an die der Prozeß des Geweihwechsels sehr bald hohe Anforderungen stellt.

Doch bleiben wir vorläufig bei dem in voller Brunft befindlichen Hirsch. So mancher gewaltige Recke, der allen Nachstellungen geschickt zu entgehen wußte, verliert jetzt seine Besonnenheit und Vorsicht; so manches kapitale Geweih wird nur einzig und allein dank dieser Veränderung eine lang ersehnte Siegestrophäe des Jägers, der Tutzende vergeblicher Firschgänge unternommen hatte und jetzt endlich, aber nur zu oft zufällig, in den Besitz der ersehnten Trophäen gelangt. Wenn das mit Hilfe des künstlich nachgezogenen Hirschrofes geschehen ist, dann wird dieser Besitz noch wertvoller. Es ist diese Nachmachung nicht so leicht und nur wenn sie naturtrifft, von Erfolg; sie geschieht gewöhnlich mit der sogenannten Hirschlocke, dem Kingshorn; diese, erfahrene Jäger aber ahnen den Bruchfall einfach mit Hilfe der hohlen Hände nach, wobei jedoch wohl darauf zu achten ist, daß der Ton nicht zu tief werde, da jeder Hirsch viel lieber einen schwachen Nebenhühler anhebt, d. h. diesen entgegenzieht. Die immer naber und naber ertösenden Rufe befehlen den Jäger sehr bald, wann er sich schubereit zu halten hat; allein damit hat er noch immer nicht den firschen Bruch am Hute, denn der heranziehende Hirsch windet scharf und wie oft geschah es schon, daß kurz vor dem Rohre, das unter solchen Umständen nur selten einen freien Ausschuß hat, der Hirsch plötzlich wieder und in toller Flucht durch Büsche und Unterholz setzt.

Im Hochgebräute steht die Gensjad im Zenith ihrer Ausbohung, große Treibjagden schaffen sehr bedeutende Strecken dieses Wildes, das hier und da zu starkem Rudeln sich vermehrt hat und im Interesse der weiteren Hoge abgeschossen werden muß.

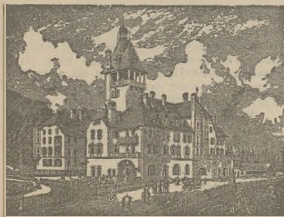
Auch das Haselhuhn ist im Gebirge eine jener Federwildarten, welche eine sehr schöne und unter Umständen sehr ergebnisse Jagd gewahren. Starke Ketten dieses Waldhuhns, die nebeben bemerkt vor dem Hunde angezeichnet gehalten, lassen sich wiederholt zu Schub bringen. Sind sie gesprengt, so können sie durch Spinnen sehr leicht

Bestens anempfohlen: Wechselstube des Bankhauses
Schehammer & Schattera

Wien, I. Stephansplatz Nr. 11.
Gegründet 1832.

An- und Verkauf von Wertpapieren und Valoren, Fremden- und inländischen.
Zins per Kassa und auf Ratb. instant.
Verkauf und Verwahrung von Wertpapieren.
Versicherung gegen Vermögensverlust.
Verkauf von Lehen und Wertpapieren.

Grand Hotel „ERZHERZOG JOHANN“



Semmering. Modernes Haus für die vornehme Welt!

130 Wohnzimmer und
Salons in allen Größen.
Mit ganz besonderem
Komfort eingerichtet.

Vorzügliches Restaurant.

Ganz exquisite Küche.

Das prachtvolle Cafe in unmittelbarer Ver-
bindung mit der großen Halle des Hauses.

Eigene Hochquellenleitung.

20 Joch (über 100.000 Quadratmeter!)

großer Hotelpark

mit zwei vorzüglichen

Lawn-Tennis- Plätzen.

Alle weiteren Auskünfte erteilt
bereitwilligst die Verwaltung.

Telegraphendresse:

„Erzherzog
Semmering“



Telegraphendresse:

„Erzherzog
Semmering“

abgesetzt verrichtet. Alle Spaniels tragen die Rute
nach unten.

Wesentlich verschieden repräsentiert sich der
Norfolk Spaniel; abgesehen von leichterem Bau,
zeigt er weiche Behaarung mit reicher, tiefdunkler
Sprenkelung.

Eine schöne Varietät ist durch den Field
Spaniel vertreten; seine tief schwarze Behaarung,
der längere, dabei leichtere Kopf, die tiefergesetzten
langen Behänge machen ihn zu einem erstklassigen
Vertreter der Rasse, dem sich der „Cocker“ an-
reicht, ein schnelliger Stöberer, der in Busch und
Wald vorzügliches Stöberdienst leistet.

Der englische und der irische Wasser-
Spaniel sind einander so ziemlich ähnlich; beider
dunkelbraune Behaarung ist stark und kraus, nur
trägt letzterer auf der Stirne einen Schopf, der
dem englischen fehlt.

NOTIZEN.

ZUM BEGÜTACHTER deutscher Jagdhunde und
englischer Vorstehhunde auf Eintragungsfähigkeit für das
deutsche Hundestammbuch wurde seitens der Delegierten-
kommission bestellt Graf zu Debus-Groß-Kotzenau; vom
Begüthacher für deutsche Jagdhunde: Fürst v. Krieh-
Hiesfeld; vom Begüthacher für Dachshunde Oberleutnant
Graf von Lütichau-Oels.

DIE DEUTSCHEN DERBIES der Delegierten-
kommission 1905 sind nachstehend aufgeschrieben worden,
und zwar das deutsche Derby Mitteldeutschlands, deutsche
und englische Abteilung, das deutsche Derby Süddeutschlands
und jenes Rheinland Westfalens. Die ersten beiden werden
in der Nähe Berlins, das zweite nach Würzburg und das
letzte bei Geldern gehalten. Die Termine sind nach nicht

DER VEREIN für deutsche Schlärfunde (Sitz in
München) veranstaltet am 23. und 24. September in der
alten Schießstätte zu München eine Sonderausstellung für
deutsche Schlärfunde. Die Leistungsproben werden sich
auf Preußischen, Dressurprüfung, Krieger und Polizei-
hundprüfung erstrecken. Sowohl für die Ausstellungsklassen
wie für die Prüfungen sind namhafte Geldpreise
ausgesetzt. Das königliche kaiserliche Ministerium des Innern
hat zwei Staats-Ehrpreise von je 50 M. für Zucht- und
Gebrauchleistung gestiftet. Nennungsschluß 18. September.

DIE DEUTSCHEN SCHAFERHUNDE werden,
so schreibt die Zeitschrift der Vereines für deutsche
Schäferhunde, gleich den Spitzen und Wölfen nicht mit
stehende, sondern mit hangenden Ohren geboren. Die
kleinen Ohren sind zuerst steif nach hinten zurück-
geklappt, erst einige Tage fallen sie nach vorn.
Das Aufrechten der Ohren ist sehr verschieden.
Während die einen Weipen schon mit 7-8 Wochen
vollständige Strohören zeigen, beginnen die meisten erst in
der Zeit des Zahnwachses, also etwa im vierten Monate,
die Ohren allmählich von Grund aus aufzurichten; Welpen,
die vor dem Zahnwachse schon gestellt hatten, pflegen
in dieser Zeit mindestens die Spitzen wieder kippen zu
lassen. Das endgültige Stellen der Ohren erfolgt meist
zwischen dem fünften und siebenten Monat, bei manchen
Hunden kippen die Spitzen auch noch länger, selbst bis
zur vollendeten Entwicklung, wo sich dann erst fest-
stellen, während andere Hunde dauernd Kippohren wie
die schottischen Schäferhunde behalten. Auch kommt es
vor, daß die Welpen die Ohren gar nicht aufrichten und
selbst bei guten Ausfall Hangohren behalten. Die
sache dieses Fehlers wird nicht schwer, wenn nicht un-
möglich festzustellen sei. Das Hangohr ist als Gebrauchs-
fehler zu bezeichnen, weil es die Hinfähigkeit einschränkt,
während das Kippohr kein Gebrauchsfehler ist, falls es
gut getriggt, auch kein erheblicher Schönheitfehler ist.

DAS RASCHE UND VORZEITIGE Schlapp-
werden der Gebrauchshunde bildet zur Jagdzeit häufig
den Gegenstand berechtigter Klagen seitens der Jägerwelt.
Die Schuld der geringen Ausdauer der Hunde aber
zunächst in einer durchaus unnatürlichen Haltung der
Hunde zu erblicken. Gebrauchshunde dürfen auch außer-
halb der Jagdzeit die notwendige Bewegung nicht ver-
missen. Hunde, welche, wie es so häufig vorkommt,
außer der Saison in die Kette gelegt werden, mangelt
überhaupt die notwendige Bewegung; aber auch Hunde,
die sich frei bewegen können, genießen nicht die so not-
wendigen, mehr oder weniger ausdauernden Bewegungen.
Die Bewegung und unbewegte eine mit Eintritt, Maß
und Ziel betrieblige Anstrengung, ein Art Training sein,
bei dem Rad- und Wagenparties gute Gelegenheit bieten.
Dann werden die Hunde auch bei plötzlich größeren An-
strengungen, wie sie die Jagdaktion mit sich bringt, nicht
abfallen. Hand in Hand mit einem solchen Training muß
die rationelle Fütterung gehen. Die beste Fütterung liegt
in einer sicheren Verbindung von Fleisch und Pflanzen-
stoffen: dieser Fütterung entspricht der Hundekuchen
vollständig; selbstverständlich muß es aus Knochen nicht
fehlen, wie überhaupt jede Abwechslung im Futter nur
Vorteil bringt. Genügende, sachgemäße Bewegung in Ver-
bindung mit rationeller Fütterung wird die Klagen über
frühes Schlappwerden der Gebrauchshunde schnell ver-
stummen lassen. Eine gute Pflege auch in der Saison ist
unumgänglich notwendig. Hierzu gehört, daß der ermüdeten
von der Jagd heimkehrende Hund von Staub und Schmutz
sorgfältig gereinigt wird, bei höherer Temperatur vorzüglich
ein erfrischendes Bad erhält und auf einen erfrischenden
reinen Lager genügend der Ruhe pflegen kann. Ist ein
Rad unmöglich, dann sollen wenigstens die Pfoten gut
abgewaschen und von anhaftender Erde, Sand, kleinem
Steinchen u. s. w. befreit werden. Nach der Jagd verlohnt
der Jagdhund, soll er kräftig und leistungsfähig erhalten
werden, sorgfältige Betreuung.

FISCHEN.

LAICHSCHONSTÄTTEN.

Das niederösterreichische Fischereiregierungs be-
sagt, daß auf Antrag einer oder mehrerer Personen,
welche durch den Besitz eines Fischereierbesitzes in
dem betreffenden Gewässer an der Gestaltung der
Fischerei dabeist beteiligt sind, bei Revierver-
änderungen überdies auch über Antrag des Fischerei-
revieraussschusses solche Wasserstrecken oder
Wasserflächen, welche zur Laiche der Fische und
Entwicklung der Brut geeignet sind, von der
politischen Bezirksbehörde als Laichschonstätten
erklärt werden können.

Die Verbote an einer solchen Stätte beziehen
sich auf das Fischen in derselben und das Aus-
reißen von Schliff und Gras sowie das Ausheben
von Sand und Schotter etc. In unserer Dorau
sind es hauptsächlich die Altwasser, namentlich
diejenigen, welche nicht ganzig verkräutert sind,
sondern nur zum Teil Graswuchs aufweisen und
in ihrem unteren, wieder in den Strom tretenden
Teil Lehm und Sandboden besitzen, die sich am
ehesten zu Laichschonstätten eignen. Eine gute
und tiefe Verbindung vorausgesetzt, kann in ein
Gewässer im Frühjahr bei normalem oder höherem
Wasserstande fast alle Arten Frühjahrss und
Sommerlaicher aufnehmen; nebst den Ciprinoiden
ziehen auch Schilfe und Welse in dasselbe, welche
neben den hier ergebensenden Hechten und Barschen
ganz regelrecht und wenig beunruhigt ablaichen
dürfen.

Von Wichtigkeit ist, daß ein allenfalls stark
übergehendes Hochwasser, durch vorgelagerte be-
wachsene Inseln oder Haufen oder sonstiges be-
wachsenes Gelände in seinem starken Überfall ge-
mildert, nur in solchem Quantum in das Altwasser
eintritt, daß dort nur eine recht mäßige Strömung
platziert, welche einerseits verhindert, daß allzu-
starke Verlandungen stattfinden, andererseits aber
die Fische und ihre Abbläsbewegung nicht stört.
Leider sind manche Fischereipächter, wollen sie
auf ihren Pacht und die Vergütung der aufgewen-
deten Mühe kommen, auf solche Altwasser,
welche in manchem Pächterbrief das Um und Auf
bedeuten, ganz angewiesen, nachdem die Fischer
im eigentlichen Strombett, insbesondere oberhalb
Wiens, schon lange nicht mehr die Kosten deckt.
Gleichwohl kann der Berufschaffende einen Teil eines
solchen Reviere, welcher wirklich als Laichplatz
besteht, auch als Laichschonstätte erklären lassen,
weil er so wie so hier schon muß, will er
rationalen und einträglich wirtschaften, denn sein
Heil hängt jetzt wirklich von den Altmärsen ab.
Die alte Behauptung, daß das Hochwasser viele
Fische zuträgt und diese veranlaßt, in den Altmärsen
hineinzuziehen, ist heute überwundener Standpunkt.
Nehmet, als der Fischstand noch ein sehr
reicher war und zwischen großen, stark ver-
wachsenen Inseln und Haufen zahlreiche Neben-
arme und Seitenwasser mit dem Donauströme
parallel gingen, da kam es im Jahre wiederholt
vor, daß viele der in großen Mengen vorhandenen
Fische ihre Quartiere veränderten, weil ihnen je
nach ihrer Lebensweise bald zu stark strömendes,
bald ganzlich seicht gewordenen Wasser nicht
mehr behagte und sie in großen, tiefen, ruhig
strömenden Nebenarmen am besten den heran-
stürmenden Hochwasserwellen des Hauptstromes
ausweichen konnten.

Nach dem Abfall solcher Hochwasser, welcher
vor der Donauregulierung nicht selten, sondern
sukzessive erfolgte, hatte die Fische Zeit, sich
den Verhältnissen anzupassen. Die zugewonnenen
Fische der ruhigeren Wasserregionen verblieben,
während die Fische der Strömung allmählich sich
in den Strom wieder hinausgaben oder, wie die
Schulle, am Zusammenschlag des Wassers von
Neben- und Hauptstätt sich baulich einrichteten.

Heute sind die wenigen noch vorhandenen
Alt- und Nebenwasser überflutet, der Strom selbst
ist, wenn man die Weißfische ausschließt, nahezu
von Fischen entblößt. Wo will da ein Fischerei-
besitzer hoffen, daß ihm das Hochwasser Fische
zuträgt! Es gibt nur zwei Möglichkeiten mehr,
daß dem Fischereibesitzer am Strome noch einige
Fische in sein Altwasser ziehen; diese Gelegen-
heiten ergeben sich jährlich, und zwar im Früh-
jahr und Sommer anläßlich der Abkühlung des
Laichgeschäftes, dann beim Beginn strenger Kälte,
namentlich beim Eintritt von Eisinosen, mit welchem
häufig Niederwasser einhergeht. In letzterem Falle
ziehen sich viele Stromfische, insbesondere große
Massen Weißfische (Nasen), verschiedene Ciprinoiden,

THEATER ETC.

AUS DER WOCHE.

Beim Stadttheater ist an seinem dritten Abend ein Rückfall ins Klischee eingetreten. Das erste Lustspiel (Mißbrauch der literarischen Union) ist leider nicht strafbar, der neuen Saison gibt dem letzten «Drama» der vergangenen nicht viel nach. «Der gute Ton» und «Helene», die Dichterrinnen Sühning-Bardey und Valerie Grey-Spik, stehen so ziemlich auf der gleichen Rangstufe. Der Zettel verschwieb vorsichtig das Wort «Frau» vor dem Autogramm, aber man ergaste es bald. Die Faxen eines rückständigen Weibchens für wichtig genug zu halten, um daraus ein Tendenzstück zu machen, das kann nur eine Frau. Im Zettel des «Simpleximus» eine Satire auf den guten Ton unter deutschen Beamtenfrauen! Vitriol und Schwabengapfen. Es ist übrigens ein sonderbares Lustspiel: Der Gatte der einen auf den guten Ton eingeschworbenen Narin argte sich zu Tode, statt ihr die Kopf zurechtzuhalten, und im dritten Akte trug die ganze Gesellschaft Passen. — Die Hauptrolle, einen Backisch, der «Müßiggänger» aus der Pension heimbringt, gab die neuengagierte Naive, Fraulein Verna. Die Dame neigt zwar zu Überhebungen, aber sie besitzt das, was das Stadttheater am notwendigsten braucht, um mit seiner lederen Vergangenheit zu brechen: Temperament. Herr Veit hatte als Regleringer Thömler zu dieser seiner jüngsten einmaligen «Kleinheit» zu sagen, dann starb er; viel ließ sich aus dieser Rolle beim besten Willen nicht machen. Herr von Pindt gab einen alternen Junggesellen mit genau so viel Humor, als in der Rolle liegt. Herr Klitsch als Hauptmann und Bräutigam hatte hauptsächlich zu küssen; er küßte wie ein lyrischer Dichter. Herr Böhm muß offenbar grotesk sein können, um überhaupt etwas zu sein; diesmal war er nichts. Das arme Fraulein Neues mußte sich bereits zum dritten Male auf drei sprechenden Augen beschränken. Fraulein Häiter bemühte sich in ihrer undankbaren Rolle redlich, Frau Laus dagegen dachte offenbar mit Schreien an ihre Wastliwa vom letzten Male. Daß es, außer Fraulein Verna, niemandem Vergnügen gemacht hat, an diesem Abend mitzuspielen, ist begreiflich. Das Erfreulichste war, daß der Beifall ungewöhnlich matt für dieses Haus ausfiel. Die Streikpufferliteratur scheint endlich abgeklungen zu sein. Die Direktion kann sich den strengeren Maßstab gerne gefallen lassen. —

Das Theater an der Wien wurde am 3. September einer Aufführung der bekannten Operette «Das Spitzentuch der Königin» in dirigentes Waise eröffnet. Vielsprechend dumm, weil die Vorstellung tadelloser ausfiel, war und dem Dirigenten Bodansky sowie dem Regisseur Naidel alle Ehre machte. Die Darstellung ließ dagegen sehr zu wünschen übrig, was jedoch keine verführten Befürchtungen wegen der Zukunft erregen muß, da die Direktion eine ganze Reihe neuangeworbener Mitglieder, so einen Tenoristen und eine erste Sopranistin, von Berlin und vom Schach von Persien her an glänzender Ruf voranschickte, im Hintergrunde halt und mit denselben nicht vor der ersten Premiere in der Öffentlichkeit erscheinen will. So war das «Spitzentuch der Königin» mit den bereits bekannten Kräften besetzt, deren Bekanntheit einem aber nachgerade unangenehm zu werden beginnt. Gar waren eigentlich nur Fraulein Keppler, der sanfte Königin darstellend und gesangslich vortrefflich lag, und Herr Glawatsch, dem ein gewisser, allerdings nicht allzufrüher Humor zuerkennen werden muß. Fraulein Seidl sah als Königin wenigstens reizend aus und konnte in der undankbaren Rolle dieses echten Operettenkönigs bescheidenen Ansprüchen noch genügen, wogegen Fraulein Theren abermals bewies, daß ihr für eine Operetten-Sopranistin die Stimme garlich mangelt. Wir kennen sie vom Raimund-Theater her als brillante Schauspielerin und Possensopranistin; sie hat besser getan, den Sprung zur Operette zu unterlassen. Herr Meister blieb der Rolle des geistreichen, ironischen Cervantes bis auf den kurzen spanischen Bart alle unwiderrlich, er wirkte mit seiner «akzentvollen» Prosa unendlich komisch, und nur einige Töne des echten Tenors verriet dem Fremden, daß er nicht ganz mit Unrecht eine erste Wiener Bühne angehört. Herr Naidel bewies, daß er ein besserer Regisseur als Darsteller ist. So endete diese Vorstellung mit großen Verheißungen für die Zukunft, den Verheißungen nämlich, daß das Alte stürzen muß und neues Leben aus den Ruinen erblühen wird. B....

NOTIZEN.

DAS KOLOSSEUM hat aus diese Saison eröffnet, und zwar, wie wahrheitsgemäß anerkannt werden darf, mit einem qualitativ vorzüglichem Programm. Den «clou» desselben bildet der sogenannte «Kopfhörer». Derselbe will nämlich bedeuten, daß man, um sich von der Stelle zu bewegen, sich auch des Kopfes statt der Füße bedienen kann. Der Kopfhörer und sein Partner, Bopiste

und Franzoni mit Namen, welche sich in ihrem Salonhabitat wie zwei lustige Böhmchen aus dem «quartier latin» präsentieren, produzieren sich als gewandte Equilibranten. Der Kopfhörer posiert sich zum Schluß auf die oberste Stufe einer kleinen Treppe auf dem Kopfe vollständig frei stehend, ohne Zuhilfenahme der Hände, und hüpft aus im Tempo von Stufe zu Stufe herab, stets Balance haltend. Der Kopf ist durch eine Art Lederhaube geschützt. Dieser Trick — man mag von beiden Kunstfertigkeiten halten, was man will — erfordert jedenfalls eine solche Kraft und Elastizität der Gelenke und der Wirbelsäule. Eine Zugumarmung des Programmes ist die reizende englische Sängerin Violet Wegner, eine wahre Ellenerscheinung, ausnehmend anmutig und distinguiert im Vortrag und Erscheinung, jede ihrer Toiletten ist schön sehr gut und die vier Geschwister Harvey, zwei Mädchen, zwei Jungen, auf dem Drahtseil, hochkomisch Marcello und Milly als Recktenner und Ringkampfproduzenten. Herr Arnold Barkay, «Humorist mit selbstverfaßtem Repertoire, ist Sprachkomiker und seine Vorträge, aktuelle Trugschlager, verfehlen ihre Wirkung nicht. Die Niards, drei Damen, bewachen schlagend die Fortschritte der Frauenschmugglerin auch auf dem Gebiete der Gymnastik. Alle ihre equilibristischen Tricks Kopf auf Kopf etc. hat man bislang aus von Männern aufzuführen sehen. Die weibliche Grazie kommt bei solcher Arbeit allerdings ein wenig zu kurz. Das Gesangsrepertoire ist mittelmäßig, die Excentrics Manfred, der Schattenspieler Garcia, der Gesangsmeister Wiener, die Equilibranten Ricardo und Salvino und die Chantanten Fraulen Kellington und Weidling und ein musisch dreisterei Affiche komplettieren das reichhaltige Ensemble, das Direktor Ball verständig zusammengestellt hat. A.

Minna Rott
(vormals Braddy's Wintergarten)
I. RALLGASSE 6.
Kapelle Robert Hügel.
Wiener Musik und Gesang.

Etablissement
Apollo-Variété
Mariahilf, Gumpendorferstraße.
Wiens modernstes, größtes u. vornehmstes Variété.
Heute und täglich Anfang des Konzertes 1/2 Uhr, der Vorstellung 8 Uhr.
Sensationaler Erfolg des Monstre-Eröffnungsprogramms.
Ab Sonntag den 11. September jeden Sonn- und Feiertag

Nachmittags-Vorstellungen

Behördlich concess. und subventionirt
Kunstschule
Strehblow
Wien, I. Annagasse Nr. 3
St. Annahof.
Herren-Curse. Damen-Curse.
Zeichnen und Malen
von Portraits, lebenden Modellen, Stillleben, Blumen, Landschaften. Vorlesungen.
— Prospective frei. —

SPORT-ALBUM.

Von dem 1888-1895 in unseren Verlage erschienenen Neujahrs-Album haben wir eine Anzahl der gesamten Jahrgänge in elegante Sport-Einbände, zu Geschenken sehr geeignet, binden lassen und liefern dieses

Sport-Album 1888/1895
mit mehr als 500 vorzüglichen Illustrationen aus allen Zweigen des Sports zu dem ermäßigten Preise von 16 K., dasselbe 1889-1895 eine Ausgabe auf Kartonpapier für 24 K.

Gegen Einsendung des Betrages überallhin per Post franko.
Verlag der
„Allgemeinen Sport-Zeitung“
WIEN.

SCHACH.

Redigiert von Karl Schlechter (Wien).

Problem Nr. 1459.

Von R. Sahlberg. (Tischkritik.)

Schwarz.
Weiß.
(3 + 8 = 18)
Weiß setzt in drei Zügen matt.

Spanische Partie.

(Aus dem Schachkämpf um den I. und II. Preis im Hauptturnier 4, gespielt am 5. August 1904.)

Weiß: WDMAR (Lathach).															Schwarz: NEUMANN (Wien).													
1. e2-e4	7-6	21. T1x1<e6	17	22. b7x<e6	18	23. Lg5x<f7	19	24. b2-b8	20	25. Lg2-g5	21	26. Lg5-g2	22	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5
2. Sg1-f3	Sf8-6	22. S16x<f7	18	23. Lg5x<f7	19	24. b2-b8	20	25. Lg2-g5	21	26. Lg5-g2	22	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5		
3. Lf1-b5	7-6	23. Lg5x<f7	19	24. b2-b8	20	25. Lg2-g5	21	26. Lg5-g2	22	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5				
4. Lh5-a4	7-6	24. b2-b8	20	25. Lg2-g5	21	26. Lg5-g2	22	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5						
5. d2-d4	7-6	25. Lg2-g5	21	26. Lg5-g2	22	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5								
6. Lc1-e3	Lf8-14<17	26. Lg5-g2	22	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5										
7. c2-c3	d4-e7	27. Dd4-d8	23	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5												
8. Sd1x<e3	Ld4-e7	28. Td1-c1	24	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5														
9. Lg5-c3	Ld1-e6	29. Sd4x<e6	25	30. Lg2-g5	26	31. Lg5-g2	27	32. Td1-c1	28	33. Td1-c1	29	34. Lg2-g5																
10. 0-0	17-18	30. Td1-c1	24	31. S18-34	25	32. Sd4x<e6	25	33. Td1-c1	28	34. Lg2-g5	26	35. Lg5-g2	27	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6		
11. Dd1-d4	14	31. S18-34	25	32. Sd4x<e6	25	33. Td1-c1	28	34. Lg2-g5	26	35. Lg5-g2	27	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6				
12. Sc3-d5	0-0	32. Sd4x<e6	25	33. Td1-c1	28	34. Lg2-g5	26	35. Lg5-g2	27	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6						
13. Td1-c1	d7-e6	33. Sd4x<e6	25	34. Dd1-c1	28	35. Lg5-g2	26	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6								
14. Ld3-b6	Ld1-e7	34. Dd1-c1	28	35. Lg5-g2	26	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6										
15. Ld1-b6	Ld1-e7	35. Sd6x<g7	28	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6												
16. Lb5-g5	17-8	36. Td1-c1	28	37. Td1-c1	29	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6														
17. Sd5-f6	Kg8-b8	37. Td1-c1	28	38. Lg2-g5	26	39. Lg5-g2	27	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6																
18. Dd3-c3	Ld1-e6	38. Kf7-e8	29	39. Lg5-g2	26	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6																		
19. Df4-h4	17-5	39. Lg5-g2	26	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6																				
20. Lf6x<e7	17x<e6	40. Ld2x<e6	28	41. Lg2-g5	29	42. Ld2x<e6																						

2) Diese Verteidigung ist nicht günstig für Schwarz. Weiß erhält durch das folgende Bauernopfer einen heftigen Angriff.

- 3) Besser sofort Lc7-e6 oder f6.
- 4) Schwarz hat viel kostbare Zeit verloren.
- 5) Sx<e5; 16. e4x<e5; Sd5-e6; 17. Lx<e6; 18. Lx<e6; 19. Dd3; 20. Dd3; 21. Sd5; 22. Lx<e6; 23. Lx<e6; 24. Lx<e6; 25. Lx<e6; 26. Lx<e6; 27. Lx<e6; 28. Lx<e6; 29. Lx<e6; 30. Lx<e6; 31. Lx<e6; 32. Lx<e6; 33. Lx<e6; 34. Lx<e6; 35. Lx<e6; 36. Lx<e6; 37. Lx<e6; 38. Lx<e6; 39. Lx<e6; 40. Lx<e6; 41. Lx<e6; 42. Lx<e6; 43. Lx<e6; 44. Lx<e6; 45. Lx<e6; 46. Lx<e6; 47. Lx<e6; 48. Lx<e6; 49. Lx<e6; 50. Lx<e6; 51. Lx<e6; 52. Lx<e6; 53. Lx<e6; 54. Lx<e6; 55. Lx<e6; 56. Lx<e6; 57. Lx<e6; 58. Lx<e6; 59. Lx<e6; 60. Lx<e6; 61. Lx<e6; 62. Lx<e6; 63. Lx<e6; 64. Lx<e6; 65. Lx<e6; 66. Lx<e6; 67. Lx<e6; 68. Lx<e6; 69. Lx<e6; 70. Lx<e6; 71. Lx<e6; 72. Lx<e6; 73. Lx<e6; 74. Lx<e6; 75. Lx<e6; 76. Lx<e6; 77. Lx<e6; 78. Lx<e6; 79. Lx<e6; 80. Lx<e6; 81. Lx<e6; 82. Lx<e6; 83. Lx<e6; 84. Lx<e6; 85. Lx<e6; 86. Lx<e6; 87. Lx<e6; 88. Lx<e6; 89. Lx<e6; 90. Lx<e6; 91. Lx<e6; 92. Lx<e6; 93. Lx<e6; 94. Lx<e6; 95. Lx<e6; 96. Lx<e6; 97. Lx<e6; 98. Lx<e6; 99. Lx<e6; 100. Lx<e6; 101. Lx<e6; 102. Lx<e6; 103. Lx<e6; 104. Lx<e6; 105. Lx<e6; 106. Lx<e6; 107. Lx<e6; 108. Lx<e6; 109. Lx<e6; 110. Lx<e6; 111. Lx<e6; 112. Lx<e6; 113. Lx<e6; 114. Lx<e6; 115. Lx<e6; 116. Lx<e6; 117. Lx<e6; 118. Lx<e6; 119. Lx<e6; 120. Lx<e6; 121. Lx<e6; 122. Lx<e6; 123. Lx<e6; 124. Lx<e6; 125. Lx<e6; 126. Lx<e6; 127. Lx<e6; 128. Lx<e6; 129. Lx<e6; 130. Lx<e6; 131. Lx<e6; 132. Lx<e6; 133. Lx<e6; 134. Lx<e6; 135. Lx<e6; 136. Lx<e6; 137. Lx<e6; 138. Lx<e6; 139. Lx<e6; 140. Lx<e6; 141. Lx<e6; 142. Lx<e6; 143. Lx<e6; 144. Lx<e6; 145. Lx<e6; 146. Lx<e6; 147. Lx<e6; 148. Lx<e6; 149. Lx<e6; 150. Lx<e6; 151. Lx<e6; 152. Lx<e6; 153. Lx<e6; 154. Lx<e6; 155. Lx<e6; 156. Lx<e6; 157. Lx<e6; 158. Lx<e6; 159. Lx<e6; 160. Lx<e6; 161. Lx<e6; 162. Lx<e6; 163. Lx<e6; 164. Lx<e6; 165. Lx<e6; 166. Lx<e6; 167. Lx<e6; 168. Lx<e6; 169. Lx<e6; 170. Lx<e6; 171. Lx<e6; 172. Lx<e6; 173. Lx<e6; 174. Lx<e6; 175. Lx<e6; 176. Lx<e6; 177. Lx<e6; 178. Lx<e6; 179. Lx<e6; 180. Lx<e6; 181. Lx<e6; 182. Lx<e6; 183. Lx<e6; 184. Lx<e6; 185. Lx<e6; 186. Lx<e6; 187. Lx<e6; 188. Lx<e6; 189. Lx<e6; 190. Lx<e6; 191. Lx<e6; 192. Lx<e6; 193. Lx<e6; 194. Lx<e6; 195. Lx<e6; 196. Lx<e6; 197. Lx<e6; 198. Lx<e6; 199. Lx<e6; 200. Lx<e6; 201. Lx<e6; 202. Lx<e6; 203. Lx<e6; 204. Lx<e6; 205. Lx<e6; 206. Lx<e6; 207. Lx<e6; 208. Lx<e6; 209. Lx<e6; 210. Lx<e6; 211. Lx<e6; 212. Lx<e6; 213. Lx<e6; 214. Lx<e6; 215. Lx<e6; 216. Lx<e6; 217. Lx<e6; 218. Lx<e6; 219. Lx<e6; 220. Lx<e6; 221. Lx<e6; 222. Lx<e6; 223. Lx<e6; 224. Lx<e6; 225. Lx<e6; 226. Lx<e6; 227. Lx<e6; 228. Lx<e6; 229. Lx<e6; 230. Lx<e6; 231. Lx<e6; 232. Lx<e6; 233. Lx<e6; 234. Lx<e6; 235. Lx<e6; 236. Lx<e6; 237. Lx<e6; 238. Lx<e6; 239. Lx<e6; 240. Lx<e6; 241. Lx<e6; 242. Lx<e6; 243. Lx<e6; 244. Lx<e6; 245. Lx<e6; 246. Lx<e6; 247. Lx<e6; 248. Lx<e6; 249. Lx<e6; 250. Lx<e6; 251. Lx<e6; 252. Lx<e6; 253. Lx<e6; 254. Lx<e6; 255. Lx<e6; 256. Lx<e6; 257. Lx<e6; 258. Lx<e6; 259. Lx<e6; 260. Lx<e6; 261. Lx<e6; 262. Lx<e6; 263. Lx<e6; 264. Lx<e6; 265. Lx<e6; 266. Lx<e6; 267. Lx<e6; 268. Lx<e6; 269. Lx<e6; 270. Lx<e6; 271. Lx<e6; 272. Lx<e6; 273. Lx<e6; 274. Lx<e6; 275. Lx<e6; 276. Lx<e6; 277. Lx<e6; 278. Lx<e6; 279. Lx<e6; 280. Lx<e6; 281. Lx<e6; 282. Lx<e6; 283. Lx<e6; 284. Lx<e6; 285. Lx<e6; 286. Lx<e6; 287. Lx<e6; 288. Lx<e6; 289. Lx<e6; 290. Lx<e6; 291. Lx<e6; 292. Lx<e6; 293. Lx<e6; 294. Lx<e6; 295. Lx<e6; 296. Lx<e6; 297. Lx<e6; 298. Lx<e6; 299. Lx<e6; 300. Lx<e6; 301. Lx<e6; 302. Lx<e6; 303. Lx<e6; 304. Lx<e6; 305. Lx<e6; 306. Lx<e6; 307. Lx<e6; 308. Lx<e6; 309. Lx<e6; 310. Lx<e6; 311. Lx<e6; 312. Lx<e6; 313. Lx<e6; 314. Lx<e6; 315. Lx<e6; 316. Lx<e6; 317. Lx<e6; 318. Lx<e6; 319. Lx<e6; 320. Lx<e6; 321. Lx<e6; 322. Lx<e6; 323. Lx<e6; 324. Lx<e6; 325. Lx<e6; 326. Lx<e6; 327. Lx<e6; 328. Lx<e6; 329. Lx<e6; 330. Lx<e6; 331. Lx<e6; 332. Lx<e6; 333. Lx<e6; 334. Lx<e6; 335. Lx<e6; 336. Lx<e6; 337. Lx<e6; 338. Lx<e6; 339. Lx<e6; 340. Lx<e6; 341. Lx<e6; 342. Lx<e6; 343. Lx<e6; 344. Lx<e6; 345. Lx<e6; 346. Lx<e6; 347. Lx<e6; 348. Lx<e6; 349. Lx<e6; 350. Lx<e6; 351. Lx<e6; 352. Lx<e6; 353. Lx<e6; 354. Lx<e6; 355. Lx<e6; 356. Lx<e6; 357. Lx<e6; 358. Lx<e6; 359. Lx<e6; 360. Lx<e6; 361. Lx<e6; 362. Lx<e6; 363. Lx<e6; 364. Lx<e6; 365. Lx<e6; 366. Lx<e6; 367. Lx<e6; 368. Lx<e6; 369. Lx<e6; 370. Lx<e6; 371. Lx<e6; 372. Lx<e6; 373. Lx<e6; 374. Lx<e6; 375. Lx<e6; 376. Lx<e6; 377. Lx<e6; 378. Lx<e6; 379. Lx<e6; 380. Lx<e6; 381. Lx<e6; 382. Lx<e6; 383. Lx<e6; 384. Lx<e6; 385. Lx<e6; 386. Lx<e6; 387. Lx<e6; 388. Lx<e6; 389. Lx<e6; 390. Lx<e6; 391. Lx<e6; 392. Lx<e6; 393. Lx<e6; 394. Lx<e6; 395. Lx<e6; 396. Lx<e6; 397. Lx<e6; 398. Lx<e6; 399. Lx<e6; 400. Lx<e6; 401. Lx<e6; 402. Lx<e6; 403. Lx<e6; 404. Lx<e6; 405. Lx<e6; 406. Lx<e6; 407. Lx<e6; 408. Lx<e6; 409. Lx<e6; 410. Lx<e6; 411. Lx<e6; 412. Lx<e6; 413. Lx<e6; 414. Lx<e6; 415. Lx<e6; 416. Lx<e6; 417. Lx<e6; 418. Lx<e6; 419. Lx<e6; 420. Lx<e6; 421. Lx<e6; 422. Lx<e6; 423. Lx<e6; 424. Lx<e6; 425. Lx<e6; 426. Lx

